

## مُقاتل: مفسر بزرگ،

### محمد و متكلم مطروح\*

کلود ژیلیو ترجمه فاطمه تهامی

انتشار متن کامل تفسیر مقاتل بن سلیمان<sup>۱</sup> (م ۱۵۰/ ۷۶۷) انگزه‌ای گردید تا بر مسئله اتهام وی به تجسم و تشییه- چنان که در شرح احوال بدعتگذاران مسلمان و عموماً در ادبیات کلامی وارد شده- نظری اندازیم.

هدف این بررسی، محدود است. در این مقال، تصویری را که سنت گرایان، بدعت‌نگاران و متكلمان با داوری‌های متناقض و متباین خود از وی ترسیم کرده‌اند، برنمی‌گیریم، زیرا این کاری است که پیشتر شده است.<sup>۲</sup> همچنین فرض می‌کنیم که [مخاطبان] با مطالعات پل نویا درباره تفسیر رمزی و معنوی مقاتل- که در ارتباط با تحولات بعدی زبان عرفانی است- آشنایی دارند،<sup>۳</sup> و از کار جان و نزیرو<sup>۴</sup> درباره متابع و روش‌های تفسیری نوشتار مقدس نیز- هرچند صرفاً به بررسی تفسیر مقاتل اختصاص ندارد- آگاهند. وبالاخره، بررسی برخوردمقالات با افسانه‌های کتاب مقدس را به مقاله‌ای دیگر و امی گذاریم و در اینجا، تنها در حدی که مستقیماً به یک مسئله کلامی مربوط می‌شود، بدان خواهیم پرداخت. اما پیش از آن که به بحث درباره مسائل کلامی- به ویژه مسائل مربوط به صفات الهی- پردازیم، چاپ حاضر این متن را معرفی و نکاتی را درباره نقل و روایت‌های تفسیر مقاتل- که متأسفانه ویراستار مصری بدان نپرداخته- بیان می‌کنیم.<sup>۵</sup>

#### ۱. روایت‌ها و نقل تفسیر مقاتل

ما از این تفسیر، سه روایت اصلی و چند روایت- که فرعی اند و یا اینجا و آن‌جا ذکر شده‌اند- می‌شناسیم.

##### ۱. روایت‌من چاپ شده

مناسب می‌نماید در سلسله روایان این روایت، مواردی تصحیح گردد و هویت برخی از رجال آن تعیین شود:

۱. الف. قاضی ابوبکر محمد بن عقیل بن زید شهرزوری(؟)، شاید پدر ابواسحاق ابراهیم بن محمد بن عقیل شهرزوری، فقیه شافعی و خطیب دمشق(م ۴۶۸/ ۱۰۷۶)<sup>۶</sup> باشد.

«تفسیر مقاتل بن سلیمان» از جمله تفاسیر مهم و کهن برجای مانده است. این تفسیر بدان گونه که از اشارت نویسنده مقاله نیز پیدا است (پاورقی، شماره ۱۱) سال‌هاست که به همت دکتر عبدالله شحاته مقابله تصحیح و تحقیق شده و در مصر به چاپ رسیده اما اجازه نشر نیافته است. یکی از ناشران لبنانی به نسخه‌ای از آن دست یافته و در تعداد محدودی تفسیر مقاتل را به گونه افسوس نشر داده است. نوشتۀ آقا ژیلیو، مقاله‌ای است محققانه با تبعی وسیع و درخور و با نگاهی که خاورشناسان به پژوهش‌هایی از این دست دارند؛ بدین سان روشن است که مانه با برخی از گزارش‌های او همسو هستیم و نه با برخی از نتیجه‌گیری‌های وی. از جمله باور هشام بن سالم جوابیقی به تجسم به نقل از شهرستانی.

برگردان مقاله با توجه به ارجاعات بسیار آن و محتوای تخصصی آن از دشواری ویژه‌ای برخوردار بود. از سوکار خانم دکتر فاطمه السادات تهامی که این مقاله را به شیوه‌ای و استواری تجمیه کردد و در این برگردان رفع گرانی را تحمل کردد، سپاسگزاریم و امیدواریم بروای خوانندگان و محققان و قرآن پژوهان در آشنایی با متنی بس کهن و اندیشه‌های مفسری تأثیرگذار و دیدگاهی از دیدگاه‌های خاورشناسان و نوع نگاه و پژوهش آنرا سودمند افتد.

آینه پژوهش

۱۰. الف، ثعلبی و به جای ۱۰. ب، ابواسحاق ابراهیم بن محمد بن ابراهیم بن مهران اسفراینی مهرجانی (م ۴۱۸/۲۷/۱۰) واقع شده‌اند. در واقع، شخص اخیر درس‌های عبدالخالق بن ابن رؤیا (مذکور در ۱. ج) را شنیده است.<sup>۱۹</sup>

## ۲. روایت موسوم به ثعلبی

طريق دوم، طريق ثعلبی (اینجا: اسحاق بن ابراهیم) است:

۲. الف. ابوالقاسم حبیبی، یعنی ابن حبیب نیسابوری: حسن بن محمد بن حسن بن حبیب (م ۴۰۶/۱۵/۱۰)

۲. ب. ابوالقاسم عبدالله بن مامون؟

۲. ج. ابویاسر عمار بن عبدالمجید، وی احتمالاً همان عمار بن عبدالله است که در یکی از استادهای کتاب روتنه القلوب، اثر عمر سمرقندي واقع شده که J. Van Ess درباره آنها تحقیق کرده است.<sup>۲۰</sup>

۲. د. احمد بن عبدالله. احتمالاً مراد، ابوعلی بن عبدالله بن خالد جویباری هروی، ملقب به سُتُوق است. وی محدثی مذکور است و می‌گفته اندک به سود ابن کرام (م ۲۵۵/۸۶۹) حدیث جعل می‌کرد. او از سفیان بن عیینه (م ۱۹۶/۸۱۱) را وی می‌کند و این به لحاظ زمانی می‌تواند مناسب باشد.<sup>۲۱</sup>

۲. ه. اسحاق بن ابراهیم ثعلبی؟<sup>۲۲</sup>

## - مقاتل

## ۳. روایت ابو عصمه

نام ابو عصمه از نظر مؤلفان متقدم، مشکل آفرین است. مراد از ابو عصمه، نوح بن ابی مریم قرشی الجامع، قاضی مرو = یزید بن جعونة است،<sup>۲۳</sup> اما بانام نوح بن جعونة نیز شناخته می‌شود.<sup>۲۴</sup> پدرش، زردشتی بود، اما او نزد ابورحینیه فقه آموخت<sup>۲۵</sup> و اگرچه او را به عنوان یک کارشناس و مرجع در فقه ابورحینیه می‌شناسیم، لیکن به اتهام جعل حدیث، مورد انتقاد است. ابو عصمه، تفسیر کلیی رانیز نقل کرده است.

۳. الف. ابوالقاسم حبیبی (= ۲. الف)

۳. ب. عبدالله بن احمد بن صدیق (به طريق سمعان در مرو)، ابو محمد مروزی دندانقانی<sup>۲۶</sup>

۳. ج. ابورجاء محمد بن حمدویه (الستّجی الہورقانی)، مؤلف تاریخ مرو (م ۳۰۶/۹۱۸)

۳. د. احمد بن جمیل (ابو یوسف مروزی)، م ۲۲۰/۸۴۴

۳. ه. علی بن حسین بن واقد (مروزی)، م ۲۱۱/۸۲۶

۳. و. ابو عصمه نوح بن ابی مریم (نوح الجامع)، م ۱۷۳/۷۸۹

میان سند یکم و سوم تفاوتی آشکار دیده می‌شود. اولی،

۱. ب. قاضی ابو عبدالله محمد بن علی بن زادلچ (ضبط آن مطمئن نیست).<sup>۷</sup>

۱. ج. عبدالخالق بن حسن: ابو محمد سقطی معدّل که به ابن ابی رؤیا (م ۹۶۶/۳۵۶) معروف است.

۱. د. ابو محمد عبدالله<sup>۹</sup> بن ثابت بن یعقوب مقرئ توزی (و نه توری) (متولد ۲۲۳/۸۳۷، م ۳۰۸)، او تفسیر مقاتل رانزد پدرش (در مدینه) به طريق سمعان دریافت کرد.<sup>۱۰</sup>

۱. ه. پدرش = ثابت بن یعقوب بن قیس توزی.<sup>۱۱</sup>

۱. و. هذیل بن حبیب ابو صالح دندانی (م بعداز ۱۹۰/۸۰۵) عبدالله بن ثابت می‌گوید که در کتاب (تفسیر مقاتل) [متعلق] به پدرش نوشته‌ای دیده حاکی از آن که وی این کتاب را از هذیل، در بغداد (درب السدرا) به سال ۱۹۰/۸۰۵ شنیده است.<sup>۱۲</sup>

## - مقاتل

شحاته، دو موضوع را - همچون بسیاری دیگر مورد بحث قرار نداده و روشن نکرده است. این هردو، در مورد نسخه خطی [موجود در الازهر]<sup>۱۳</sup> است. در واقع، این نسخه (تماماً یا بخشی از آن)<sup>۱۴</sup> روایت ابو یعقوب اسحاق بن ابراهیم بن خلیل جلاب است.<sup>۱۵</sup> ما شخصیتی با همین نام می‌شناسیم (م ۹۲۶/۲۱۴) یا (۹۳۲/۳۲۰) که در بغداد می‌زیسته است،<sup>۱۶</sup> و اگر مراد همو باشد، می‌باید به جای ۱. د. و یاد بریدترین حالات، به جای

۱. ج. قرار گیرد. اما اگر می‌باید روایت را به مفهوم نقل بی واسطه از مقاتل دانست، [باید گفت] نمی‌دانیم این شخص کیست، مگر آن که فرض کنیم وی، متنطبق با ۲۱. ج. (که بعداً ذکر می‌شود) است و یکی از ناسخان، نام او را با اسم یک محدث معروف، یعنی جلاب، تکمیل کرده است! البته این تطابق با ۲. ج. به نظر ما چندان مقرون به حقیقت نمی‌نماید.

موضوع دوم درباره سندی است که حداقل دویار در همین نسخه آمده است:

ابو جعفر محمد بن هانی / ابوالقاسم حسین بن عون / هذیل / مقاتل؛ یا محمد / ابوالقاسم / هذیل / ابوبکر بن عبدالله هذلی / عکرمه (م ۱۰۵/۷۲۳).<sup>۱۷</sup> مانتوانستیم محمد بن هانی و حسین بن عون را شناسایی کنیم. در مورد شخص اخیر، با توجه به سند که بخشی از آن هذلی است، می‌توان چنین پنداشت که وی از اخلاف عون بن عبدالله هذلی مسعودی (م بعداز ۱۱۰/۷۲۸) است.

علی (م ۴۲۷/۱۰۳۵) در مقدمه تفسیر خود، سه طريق نقل ارائه می‌دهد:

نخستین آنها طريق هذیل است که جز در ۱۰. الف و ۱۰. ب. مطابق با تفسیر منتشر شده است. در این طريق، به جای

می‌کرده است. خراسانیان از او روایت کرده‌اند، اما هیچ یک از بغدادی‌ها به جز عصمه بن عیسیٰ عطار (م ۲۲۲/۸۴۶) از وی نقل نمی‌کند. در این جامی توان یک بار دیگر، نشانی از رقابت میان دانشمندان مرکز و عالمان «ایرانی» دور از مرکز یافته. همچنین گفته‌اند که اثر وی درباره پیدایش عالم (که حتماً شامل تاریخ انبیان نیز بوده)، حاوی روایاتی است که پایه‌ای در «علم الحديث» ندارد.<sup>۴۴</sup> ابونعیم اصفهانی، روایتی را از او که مقالات و سعید (بن ابی عروبة، م ۱۵۶/۷۷۳) درباره ابراهیم نقل کرده، در کتاب خود ذکر می‌کند.<sup>۴۵</sup>

همچنین احادیثی مهم از مقالات در [کتاب] ابورفاعه عماره بن واثمه<sup>۴۶</sup> می‌باشیم که احتمالاً از کتاب المبتدأ (و قصص الانبیاء)، تألیف مقالات برگرفته شده و از فقرات معادل در تفسیر او مفصل‌تر است.<sup>۴۷</sup> مسبط ابن جوزی در آغاز تاریخ هریک از انبیاء، حدیثی از مقالات درباره شمار دفعاتی که نام آن نبی در قرآن ذکر شده، نقل می‌کند.<sup>۴۸</sup> این [خبر] در هیچ بخشی از تفسیر وی دیده نمی‌شود؛ اما این احتمال هم وجود دارد که وی [خبر] مذبور را تنها در کتاب «المبتدأ» خود نقل کرده باشد. به هر حال، این امر می‌تواند نشانگر احتیاطی باشد که در تفسیر چاپ شده کنونی ملحوظ شده است. به دشواری می‌توان پذیرفت که مقالات در تفسیر خود نسبت به کتاب المبتدأ خویش، درباره تاریخ انبیاء کمتر سخن گفته و تفصیل داده باشد. بنابراین، فرضیات بسیاری می‌تواند عرضه شود: شاید وی، تفسیر خود را بارها تدریس کرده و یکی از این روایات از روایت (و یا روایات متعدد) دیگر مبسوط‌تر بوده است. به ویژه، این احتمال هست که روایت «ایرانی»، «مرلوی»، «خراسانی» یا حتی روایت «بلخی» -هر گونه که بخواهیم آن را بخوانیم- حداقل در پاره‌ای موارد از روایت بغدادی یا عراقی مبسوط‌تر بوده است. آنچه در مورد داستان‌های مربوط به انبیا گفته شد، می‌باید درباره دیگر مسائل تفسیری و آمرزه‌ای نیز انجام پذیرد، اما متأسفانه این چاپ حاوی ارجاعات کافی به متنی فراخور، حتی به تفسیر خمسماهه آیه من القرآن هم نیست.<sup>۴۹</sup>

مواد چنین تحقیقی، پیشتر توسط محمد السوّاف در رساله وای-که در آکسفورد از آن دفاع کرده- آماده شده است، اما کار وی کمتر از حد انتظار بود، زیرا تکیه‌او بر تفسیر پانصد آیه و بر تفسیری یا آثار کلامی ای بوده که بیانگر دیدگاه‌های مقالات است.<sup>۵۰</sup>

نهایتاً، در زمینه مشکلات روایت‌ها و نقل تفسیر مقالات، این نکته را نباید نادیده گرفت که هذیل اندیشه‌های خود را در این روایت گنجانده است؛ به علاوه، این مطلب در موارد متعدد با

عرaci-و بلکه بغدادی- است، اما دومی، ایرانی-و بلکه مروی<sup>۳۲</sup>- است. <sup>۳۳</sup> متأسفانه، ما درباره سند دوم نمی‌توانیم مطلبی بگوییم، زیرا قادر به تعیین هويت رجال آن نیستیم. روایت «ایرانی» وصفی که بیانگر منشأ و نه زبان است- ظاهراً مفقود است. اگر به نسخه‌های خطی تفسیر ثعلبی مراجعه نشود، نمی‌توان درباره امکان دستیابی به نشانه‌هایی از این روایت «در آن»، اظهار نظر کرد. می‌توان یقین داشت که میان این دو روایت، تفاوت‌های فاحشی خواهیم یافت. به نظر ما، این فرضیه با استشهاد سبط ابن جوزی<sup>۳۴</sup> به مقالات و نقل اقوال متعددی از او در «مبتدأ» یا «فی المبتدأ» یا «فی کتاب المبتدأ» تأیید می‌شود. «کتاب المبتدأ» در شمار آثار وی ذکر نشده است.<sup>۳۵</sup> در مقابل، ابوحذیفه بخاری (اسحاق بن بشیر، م ۸۲۱/۲۶۰) در کتاب المبتدأ از آن استفاده کرده است.<sup>۳۶</sup> باید گفت که ابن سلامة (هبة الله، م ۱۰۱۹/۴۱۰) بخشی از سند روایی کتاب الناسخ مقالات را بدینسان ارائه می‌دهد: هذیل بن حبیب / مقالات بن سلیمان / ضحاک<sup>۳۷</sup> / ابن عباس.<sup>۳۸</sup>

در کتاب ثعالبی<sup>۳۹</sup> نیز ابو عصمه را در این زنجیره روایی می‌باشیم: ابوسعید محمد بن عبدالله بن حمدون (به طریق قرائت در سال ۹۴۴/۲۳۲) / ابو حامد احمد بن محمد بن حسن شرقی (نیشابوری، م ۹۲۶/۳۲۵) / ابوالحسن احمد بن یوسف سلمی (نیشابوری، م ۹۷۷/۲۶۴) / ابو عصمه یحیی (یزید؟) بن ابی مریم خراسانی / مقالات / عکرمه / ابن عباس: و به دنبال آن، روایت مشهوری درباره خورشید و ماه در روز رستاخیز نقل می‌شود که بسیار هم مورد نقد قرار گرفته است. طبری<sup>۴۰</sup> همین روایت را از طریق مقالات بن حیان و او از ابونعیم عمر بن صبح<sup>۴۱</sup> نقل می‌کند.

**۴. مسائلی دیگر درباره نقل و تاریخ من**  
اکنون مناسب می‌نماید از راوی آثار و یا بخشی از آثار مقالات یاد کنیم که در شمار بازنشده تن روایانی که گلده‌لده یاد می‌کند، ذکر نشده است.<sup>۴۲</sup> او، ابوحذیفه بلخی بخاری، اسحاق بن بشیر بن محمد، مؤلف کتاب المبتدأ و کتاب الفتوح است.<sup>۴۳</sup> درباره او گفته‌اند که روایات باطل از بزرگان و پیشوایان علم حدیث نقل

یک سند، به روشنی مشخص است. به این گونه موارد که وی با سند وارد نموده، توجه می‌دهیم.

اما [سخنان] مفسران نحوی که در تفسیر آمده، نمی‌تواند نقل مقاتل باشد، زیرا این مفسران لاحق بر او هستند. این نکته را در مورد فراء (م ۸۲۲/۲۰۷) و شلب (م ۹۰۴/۲۹۱) و به ندرت در مورد ابو عبیده (م ۸۲۲/۲۰۷) می‌بینیم. این گونه درج مطالب کتاب‌های دیگران در این اثر، معمولاً کار ابو محمد عبدالله بن ثابت توزی قاری و نحوی است.<sup>۵۱</sup> به علاوه، این مطالب به ندرت مربوط به مسائل نحوی می‌شود و بلکه غالباً تفسیری است.<sup>۵۲</sup> به هر حال، کل تفسیر تقریباً از ملاحظات صرفان نحوی تهی است و این امر، با توجه به زمان تألیف آن، طبیعی می‌نماید و این، خود، دلیلی بر وثاقت تفسیر است.

#### ب. مقاتل، متکلم مطرود

شعری، در بحث از قاثلان به تشییه، پیروان مقاتل بن سلیمان را به عنوان یکی از سه گروه [مرجنة] قائل به تشییه<sup>۵۳</sup> می‌شناساند و چکیده‌پاره‌ای از نظرات آنها درباره خداوند را بدینسان ذکر می‌کند:

خداوند جسم است و او به شکل آدمی است؛ با گیسوانی بلند و گوشت و خون و استخوان و موی و اندام‌هایی چون دست، پا، سر و چشم. با این همه، او به هیچ مخلوقی شبیه نیست و هیچ آفریده‌ای به او شباهت ندارد. پیروان جواهی نیز همین نظر را داشتند اما می‌گفتند که اندام خداوند از دهان تا سینه میان‌تهی و بقیه، پُر است.<sup>۵۴</sup> در جایی دیگر، اشعاری ضمن بیان شهرستانی تا حدی با خوش‌بینی به او می‌نگرد که وی را در شمار پرهیزگاران و پارسایان قدمما، در کنار مالک بن انس قرار می‌دهد، کسی که با یقین به عدم شباهت خداوند به آفریده‌هایش، از تفسیر اجتناب می‌ورزد و خود را از تشییه گرایی برکنار می‌دارد.<sup>۵۵</sup> با این حال، براساس یک نقل قول، خاطرنشان می‌سازد که آموزه مقاتل درباره شکل خدا مشابه آموزه شیطان طاق (محمد بن نعمان، ابو جعفر احوال) است. اما شهرستانی در مورد داود جواهی چنین نمی‌گوید.<sup>۵۶</sup> نقل می‌کنند که وی [=داود]<sup>۵۷</sup> می‌گفت: «خدا جسم، گوشت و خون است. او به حد و اعضا و اندام، همچون دست، پا، سر، زیان، چشم و گوش نیاز ندارد، او جسمی متفاوت از دیگر اجسام است، گوشتش متفاوت از دیگر گوشت‌ها... به هیچ یک از آفریده‌های خود شباهت ندارد و هیچ چیز به او شبیه نیست.»

ابن تیمیه، عبارت گفتار سوم اشعری [درباره نظرات مقاتل و جواربی] را عیناً نقل می‌کند و رأی هشام بن سالم جوالیقی<sup>۵۸</sup> می‌افزاید که در متن [کتاب] اشعری بلافصله پس از قول جواربی ذکر شده، و کاملاً، همچون شهرستانی -اما این بار به روشنی ووضوح- با خوش‌بینی به مقاتل می‌نگردد و می‌افزاید: «آموزه جواربی را که قابل ملامت است و اهل سنت را درکرده‌اند، همگان می‌شناسند، اما حمال مقاتل را تنها خدا می‌داند. اشعری این تراها و آراء را از آثار معترضیان نقل می‌کند که داوری بدی درباره مقاتل دارند. چه بسا آنچه از مقاتل نقل کرده‌اند، ساخته خود آنان باشد؛ همان طور که احتمال دارد واقعاً از خود او نقل کرده باشند و یا آن را از مرجعی غیر موثق برگرفته باشند. زیرا گمان نمی‌کنم که او تا بدين حد پیش رفته باشد. شاعری گفته است: هر که می‌خواهد به علم تفسیر پردازد، به مقاتل نیازمند است (عيال علی مقاتل)، و هر که می‌خواهد به فقه پردازد، محتاج ابوحنیفه است. به یقین، مقاتل بن سلیمان در شمار کسانی نیست که بتوان در حدیث به او استدلال کرد، برخلاف مقاتل بن حیان که صاحب نظر و مرجعی ثقه در حدیث است؛ اما در داشش او و اگاهی وی از تفسیر و دیگر علوم، شکی وجود ندارد. درباره ابوحنیفه نیز چنین است؛ گرچه در پاره‌ای موارد می‌توان با او مخالفت کرد و او را ملامت نمود؛ اما در تصور هیچ کس نمی‌گنجد که در داشش و اگاهی او در علم فقهه تردید کند. مطالبی نیز از روی خوبی از وی نقل کرده‌اند، اما آنها بهتان محض است؛ مانند آنچه درباره گراز از او نقل کرده‌اند. و شاید آنچه از مقاتل نقل شده نیز از همین گونه باشد.»<sup>۵۹</sup>

جای آن دارد که در مورد این محافظه کاری ابن تیمیه درنگ کنیم. این مطالب در یک کتاب جدلی بر ضد حلی شیعی ذکر شده و هدف، نشان دادن این نکته است که اساس این مدعیات ریشه در جریانات شیعی دارد، و نیز برائت داود طالبی از اتهامی است که حلی بر روی وارد کرده و او را از حشویه دانسته است.<sup>۶۰</sup> اما این را نیز می‌دانیم که او غالباً فرات خود را در توشه‌های موج خویش درباره تاریخ و تبارشناسی آموزه‌های نشان می‌دهد. آنچه او درباره برخی منابع اشعری مقتبس از معتزله گفته است، به یقین حاوی نکته‌ای جدلی است؛ اما محافظه کاری ابن تیمیه

این پرسش که «کنیه او چیست؟ او پسر کیست؟» ذکر می‌شود. این عبارات در چارچوب حکایتی که شان نزول را بیان می‌کند، گفته شده است. مقالی دو تفسیر دیگر نیز نقل یا ارائه می‌کند: «کسی که درونی (جوف) چون درون آفریده هاندارد، و نیز سروی که آفریده‌ها با اعتراف و فروتنی، برای دستیابی به نیازهای خود، به او روی می‌آورند.» در این جا با دو تفسیر اساسی: (نه می‌خورد و نه می‌آشامد) رویه رو هستیم که در روایات متفاوت درباره اسباب نزول آیده دیده می‌شود. طبیری، این دو [تفسیر] را در یک روایت جمع می‌کند؛ هر چند دیگر نمی‌توان «جوف» را به عنوان «یک فضای تهی» تلقی کرد، بلکه بیشتر مفهوم بطن (شکم) را می‌رساند؛ به این صورت، تفسیر مشبهه کثار نهاده می‌شود. از تفسیر دوم، به تنهایی می‌توان فهمید که خداوند «جوف» مشابه «جوف» آفریده هاندارد و توپُر (صلب) است. [بانظر به این که] «توپُری» ویژگی جسم است، [این تفسیر] در مرحله بعدی کلام، می‌توانسته در شمار عقاید مجسمه محسوب گردد.<sup>۶۵</sup>

در این جا می‌توان گفت که مقالی، یکی از نمایندگان تفسیر کهن-البته صرف نظر از مصمت است. این [گونه] تفسیر کردن، به علت آن که دانش حدیث وی مقبول نبود و اجمالاً متهم به تجسيم نیز بود، می‌توانسته باعث اتهام وی به تشبيه گرایی گردد.

## ۲. چیزی همانند او نیست

طبعیعتاً توجه ما به تفسیر مقالی از آیه ۱۱ سوره شوری: «چیزی مانند او نیست»<sup>۶۷</sup> نه از آن جهت است که او میان خالق و مخلوق تشابه برقرار کرده یانه، بلکه از آن جهت است که این بخش از آیه [بعدها] یکی از موارد سنتی تزاع میان صفاتیه (مشبوا الصفات) و مشبهه، و نیز میان صفاتیه و معترزله گردید. ولی ما در این زمان [عصر مقالی] هنوز به آنجا نرسیده ایم، و مقالی در تفسیر این عبارت می‌گوید: چیزی «در قدرت»<sup>۶۸</sup> مانند او نیست. بشر مریسی (م ۲۱۸ / ۸۳۳) گفته است که خدا یک «چیز» نیست. او و جَهْمِیه، با این بیان خواسته اند بگویند که خداوند حَدَّنَدارد و در مکان محدود نمی‌باشد. به یقین، جَهْمِیه (م ۱۲۸ / ۷۴۶) تنها در بخشی [از حیات خود] معاصر مقالی بوده،<sup>۶۹</sup> اما در مورد جزئیات آموزه‌وی تنها اندکی می‌دانیم. بنابراین، به نظر نمی‌رسد که این آیه در دوران مقالی، در شمار دلایل و براهینی بوده که برای انکار یا اثبات صفات الهی بدان استناد می‌شده است. به هر حال مفسران بزرگ قرآن هیچ حدیثی از نسل نخست مفسران در مورد این تعبیر قرآنی راثبت نکرده‌اند.<sup>۷۰</sup> فخر رازی در تفسیر خود پیرامون این فقره، به ویژه به

راتضیف نمی‌کند. اشعاری، خود، اشاره می‌کند که معترزلیان منبع تفسیر جدیدی از صمد بوده‌اند؛ واژه‌ای که در مورد پروردگار و یا هر ملجم‌وپناهی کاربرد دارد.<sup>۶۲</sup> اهتمام این تیمیه بر این است که امت را با آموزه‌های قدما آشنا سازد و بار دیگر این آموزه‌هارا پس از یک دوره فترت معترزلی و بلکه اشعری، ترویج کند. از این نقطه نظر، او در بسیاری موارد، کمک ارزشمندی برای ماست. به هر حال، چنان که خواهیم دید، نظرات اولیه درباره خدا، لزوماً همان ایده‌های «آموزهٔ قدما» بوده است. می‌باید در این سیاق، تفسیر مقالی را درباره آن فقراتی از قرآن بررسی نماییم که موضوع نزاع میان «کلام اولیه»، معترزلیان و «آموزهٔ قدما» است، یعنی آموزهٔ مورد قبول کسانی که خود را متنسب به ابن حبیل و مذهب اشعری دانسته و از آن دفاع می‌نمایند.

ج. دیدگاه‌های کلامی مقالی در تفسیر وی

## ۱. آیا خداوند جسم است؟

این سؤال بدین نحو که مطرح شده، می‌باید از نکته‌ای مهم ناشی شده باشد؛ زیرا در مناظرات معترزلی و سپس در آموزهٔ اشعری و واکنش‌های جربیان سلفی قید شده است. از این نگاه، حداقل دو گروه مجسمه وجود دارد: گروهی که می‌توان آنان را مجسمهٔ حقیقی خواند؛ نظیر هشام بن حکم (م ۱۷۹ / ۷۹۵) که گفته اند خدارا جسمی «دارای طول و عرض و عمق که درازا و پهنا و ژرفای او یکسان است، تصور می‌کرد. اما گروه دوم هرچند خدا را جسم می‌دانند، ولی صفات جسم را به او نسبت نمی‌دهند. جسم در اینجا «قائم بنفسه» تعریف می‌شود، و همان گونه که ژیمره [Gimaret]<sup>۶۳</sup> خاطرنشان می‌سازد، تشخیص آنها دشوار است. به هر حال، این ایده، کهن می‌نماید و به هشام بن حکم هم نسبت داده شده است.<sup>۶۴</sup>

در تفسیر قرآن، مورد دیگری که مسئله‌ای مشابه مطرح می‌گردد، واژه «الصمد» (اخلاص، آیه ۲) است که اندکی قبل، به اجمال مطرح گردید. مقالی در تفسیر این واژه می‌گوید: «اگر کسی بپرسد خداوند چه می‌خورد؟ [پاسخ می‌دهند]: [خداوند صمد است، [یعنی] کسی که نه می‌خورد و نه می‌آشامد.» بر حسب یک نسخه خطی، عبارت «خدا صمد است» در پاسخ به



ابن خزیمه و کتاب التوحید وی توجه دارد و تصریح می‌کند که این کتاب توحید، در واقع، «کتاب شرک» و نویسنده آن «یک جاهم شقی» است. سایر دلایل او نیز، آشکارا، مشابه دلایلی است که وی در کتاب نهایة العقول فی درایة الاصول، تحقیق وان اس (J. Van Ess)، درباره این فقره و به ویژه تمایز میان مساوی و مشابه، بسط داده است.<sup>۷۲</sup>

یاقوت بودند.<sup>۷۳</sup> طبری شرح این آیه را تفصیل نداده و به تعداد الواح و جنس آنها اشاره‌ای ندارد. تنها حدیثی که برای موضوع ما غالب توجه است، توضیحی منسوب به وهب است؛ ولی در این بیان، ذکری از دست خدا نیست.<sup>۷۴</sup> تفسیرهایی که بیشتر مقبول است، عبارت است از: (به نقل از جریح): جبریل بود که نوشت، یا خداوند به قلم فرمان داد تا برای موسی بنویسد و یا کتب به مفهوم امر کردن است.<sup>۷۵</sup>

در این تفسیر از مقاتل مبنی بر نوشتن خداوند با دست خود، نگرشی تشییه گرا می‌توان دید. در این صورت، اعتماد به اسانید این احادیث، تنها به انکای رواج آن در بررهای از زمان است؛ به گونه‌ای که انکار آن از آن پس مقدور نبوده است.

به گفته عبدالحمید بن حمید کسی (کشی)، سیر ۱۲: ۲۲۵-۲۳۸، م ۲۴۹/۸۶۳، مؤلف تفسیری که سیوطی آن را دیده است، عکرمه می‌گفت: «خداوند تها سه چیز را من کرده است: آدم را بادست خود آفرید، بهشت را بادست خود درختکاری کرد و تورات را بادست خود نوشت». و گاهی در دنباله آن می‌افزاید: «با دست خود، آدم، جبریل، قلم و عرش را پادید آورد؛ با دست خود، کتاب را که همچون تورات نزد او است و جز او کسی آن را ندیده، نوشت. بخش وسیعی از این اطلاعات در کتاب الشریعة آجری مضبوط است.<sup>۷۶</sup>

جای دیگری که می‌توان مقاتل را به علت دیدگاه تشییه گرایانه، مورد طعن قرارداد، آیه ۶۷ سوره زمر است: «خدا آن چنان که باید به بزرگی نشناخته‌اند، و حال آن که روز قیامت، زمین یکسره در قبضه اوست و آسمان‌ها در پیچیده به دست اوست» که آن را چنین تفسیر می‌کند: «آنها در قیامت در دست راست او درپیچیده خواهند شد. در این آیه تقدیم واقع شده، چون آنها، هر دو [آسمان‌ها و زمین] در یمین او یعنی در دست راست او خواهند بود [فی قبضته الیمنی]». ابن عباس گوید: او زمین و آسمان را هم زمان در دست می‌گیرد؛ [به نحوی که] هیچ جزئی از آنها از دست او بیرون نیست.<sup>۷۷</sup>

تفسیر مقاتل، واکنش نشان می‌دهد و خدشه‌ای به تعالی خداوند در آن می‌بیند و یکبار دیگر به سید قطب ارجاع می‌دهد. در این صورت، می‌باید بر تشییه گرایی مستتبَّط از احادیث متعددی که

### ۳. وجه خدا

«هرچه بر [زمین]» است فانی شونده است و وجه باشکوه و جلال پروردگارت باقی است» (رحمن، آیه ۲۶-۲۷). مقالات می‌گوید: «هنگامی که این آیه نازل شد، فرشتگانی که در آسمان‌اند گفتند: زمینیان هلاک شدند. شگفتان، زندگی چه سودی برای آنان دارد و خداوند این آیت: کل شیء هالک الا وجهه (قصص، آیه ۸۸) را نازل کرد، یعنی: همه چیز، همه زندگان آسمان‌ها و زمین هلاک می‌شوند، مگر وجه خداوند؛ یعنی: مگر خداوند. «مقاتل در مورد آیه اخیر، همین تفسیر را ارائه می‌دهد: الا هو.<sup>۷۸</sup> در اینجا هیچ نشانی از تشییه گرایی نمی‌بینیم، و مقابله این تفسیرها با... مثلاً آنچه ابن خزیمه ذکر می‌کرد، آسان است.<sup>۷۹</sup>

### ۴. دست خدا

در مواردی که انتظار است مطالبی یافت شود که بر جهت گیری تشییه گرایانه - که به مقاتل نسبت می‌دهند - دلالت کند، مانند آیات ۲: ۲۶، ۲۶؛ ۲۳؛ ۲۲؛ ۸۸؛ ۲۳؛ ۷۳؛ ۷۳؛ ۲۶؛ ۷۱؛ ۳۶؛ ۷۱؛ ۲۸؛ ۷۵؛ ۷۵؛ ۲۹؛ ۶۷؛ ۶۷؛ ۵۷ و ۵: ۵ و ۵: ۶۷، وی هیچ نکته تکان دهنده‌ای مطرح نمی‌کند؛ به ویژه در مورد آیه اخیر: «دست خدا بسته است (یدالله مغلولة)» می‌نویسد: یعنی «ممُسکة» خداوند دستش را از [عطای به ما] باز گرفته و خیری به ما عطا نمی‌فرماید. دستش را از بخشش به ما بسته است و برای این که خیری به ما دهد، آن را نمی‌گشاید. او [برای ما] بخشش نیست؛ در واقع، خداوند [تا آن زمان] روزی را بر آنان گشوده بود.<sup>۸۰</sup> مقاتل در تفسیر آیه ۱۴۵ سوره اعراف: «در الواح برای او نوشتم.» می‌گوید: «با کندن و حک کردن، مانند نقش انداختن بر انگشت‌تری؛ و هفت لوح بود... (موقعه) برای رفع جهل و (تفصیلاً) یعنی بیانی روشن (لکل شیء)» [یعنی برای] امر، نهی و حدّ؛ و خداوند با دست خود بر آن نوشت: من، الله هستم که خدایی نیست مگر من که رحمن و رحیم هستم. برای من شریکی نگیرید، موجود زنده‌ای را نکشید، زنا نکنید، راهزنی نکنید، به والدین توهین نکنید. خداوند، آنان را به این امور اندرز داد. الواح از زمرو و

«روزی که پاها بر هنه می‌شود». قبل از بررسی دیدگاه مقاتل لازم است بگوییم که این آیه، همان طور که قرائت‌های متفاوت نشان می‌دهد، مشکل‌آفرین است. این عباس و ابن مسعود «تکشف» خوانده‌اند که قرطبی<sup>۸۷</sup> آن را چنین فهمیده است: «روزی که واقعه یا رستاخیز، پای خود را بر هنه خواهد کرد.» چنان که عرب می‌گوید: «جنگ پای خود را نمایان ساخته است» [یعنی جنگ در گرفته، جنگ شعله و رشد]. حداقل در دو صورت، خداوند، فاعل بی واسطه است: ابن هرمز (المدائی الاعرج، م ۱۱۷ / ۷۲۵) و ابن عباس «تکشف» قرائت کرده‌اند و ابن عباس «یکشاف» نیز خوانده است.<sup>۸۸</sup> این اختلاف [در قرائت] نشان می‌دهد که تعبیر مذکور، مشکل‌آفرین بوده و تفاسیر نیز گواه برآنند که این آیه، مفسران قدیم را گرفتار کرده بود؛ کلامی که به ابن عباس نسبت داده‌اند، از همین باب است که گفت: «اگر چیزی از قرآن را نفهمیدید، به شعر روی آورید که دیوان عرب است. آیا نشنیده‌اید که شاعر می‌گوید: قامت الحرب بناعلى ساق، اين [روز]، روز فاجعه ومصيبة است».<sup>۸۹</sup> مقاتل، از یک سو، عبارت آیه ۴۲ سوره قلم را با آیه ۶۹ سوره زمر: «ازمین به نور پروردگارش روشن گردید» مرتبط کرده که در تفسیر آن می‌گوید: «به نور ساقش» و به سوره قلم، آیه ۴۲ ارجاع می‌دهد،<sup>۹۰</sup> اما از سوی دیگر می‌گوید: «یعنی [خدا] مصيبة و سختی آخرت را [آشکار می‌کند].»<sup>۹۱</sup> یکی از این دو تفسیر می‌تواند مفهوم تشییه‌ی، و دیگری کاربردی استعاری داشته باشد.

همین ابهام در دو حديثی که وی نقل می‌کند نیز دیده می‌شود. حديث اول در مفهوم تشییه و از ابن مسعود است: «يَوْمَ يُكَشِّفُ (يا يکشافُ) يَا تَكَشِّفُ يَا تَكَشِّفُ؟» عن ساق، یعنی نور ساق او زمین را روشن خواهد کرد، از این روست که خداوند فرمود: «ازمین به نور پروردگارش روشن گردید». یعنی از نور ساق راست او. این سخن ابن مسعود است.<sup>۹۲</sup> اما بلافضله پس از آن، قول ابن عباس را حکایت می‌کند که تفسیری استعاری ارائه می‌دهد: «يَوْمَ مَصِيبَةٍ [او] مَصِيبَةٍ وَ سَخْتَىٰ آخِرَتِ رَا [آشکار می‌کند]، چنان که می‌گوییم: جنگ بر پا شد. خداوند پوشش را از آخرت و هول و هراس آن بر می‌دارد.»<sup>۹۳</sup>

احادیث تشییه گرای احادیثی که این گونه تلقی شده‌اند، بسیار قدیم به نظر می‌آیند و حتی شاید سابقه آنها به دوران ابن جبیر (م ۹۵ / ۷۱۴) برسد.<sup>۹۴</sup> موضوع «ساق خدا» جای درنگ دارد؛ هرچند ممکن است از محوری ترین مسائل در مناظرات پیرامون تشییه گرایی نباشد. این موضوع حتی در قرن ۱۱/۵ غزالی را نیز گرفتار کرده بود. وی می‌گفت: «بخاری در

به پیامبر استناد داده شده و در صحیح مسلم و بخاری ذکر شده است نیز ایراد گرفت. چنان که ابن عمر نقل می‌کند، پیامبر این عبارت را چنین توضیح داد که خداوند انجشتان را در هم خواهد پیچید و سپس آنها را خواهد گشود. قاضی عیاض این حدیث را مشکل شمرده و می‌افزاید: «ما به خداوند و به صفات او باور داریم، اورا به هیچ چیز همانند نمی‌کنیم، اورا با هیچ چیز مقایسه نمی‌کنیم، چیزی مانند او نیست (۱۱: ۴۲) ... آنچه که به صدور آن از ناحیه پیامبر اطمینان داریم، حقیقت است و البته ما دانش او را نداریم و به لطف خدا به آنچه فراتر از درک ماست ایمان می‌آوریم.»<sup>۹۵</sup> آنچه در گذشته، در یک بیان موعظه وار پذیرفتی بود، پس از عصر کلام و مشاجرات میان متكلمان و پیروان آموزه قدماء، دیگر قابل قبول نبود. به هر حال، بحث این است که بعد از آن که ضوابط و معیارهای برای تشخیص مرائب صحت احادیث نبوی از سوی صاحب نظران وضع گردید، باز هم می‌بایست آن گونه بیانات خطابی گذشته را پذیریم؟

#### ۵. چشم خدا

عبارت‌های کلاسیک در این موضوع به گونه‌ای نیست که بگوییم مقاتل در اینجا نگاهی تشییه گرایانه دارد. مثلًا عبارت «تجربی بأعينتنا» در آیه ۱۴ سوره قمر را به «بَعْنَ اللَّهِ»<sup>۹۶</sup> یعنی زیرنظر خدا، تفسیر می‌کند. اگر ابهامی هم باشد، با تفسیر وی از آیه ۳۷ هود: «وَاصْنَعْ الْفَلَكَ بِأَعْيُنَنَا» رفع می‌شود. وی می‌نویسد: «[یعنی] مطابق با دانش ما (بعلمنا).»<sup>۹۷</sup> براساس تفسیر قرطبي، نقل مقاتل از ضحاک و از سفیان (ثوری) در تفسیر این آیه، «مطابق فرمان ما» است.<sup>۹۸</sup> تفسیر «عین» به «آمر» در آیه ۲۷ مؤمنون نیز دیده می‌شود؛ مقاتل، عبارت «بِأَعْيُنَنَا وَ وَحِينَا رَبَّ»<sup>۹۹</sup> را به «کما نأمرک» (چنان که به تو امر کردیم) تفسیر می‌کند.<sup>۱۰۰</sup>

#### ۶. ساق خدا

هیچ یک از ترجمه‌های موجود به زبان فرانسه از آیه ۴۲ سوره قلم: «يَوْمَ يُكَشِّفُ عن ساق»، با تفسیر و توضیح مقاتل همخوان نیست. بلاش در ترجمه آن می‌نویسد: «روزی که خطر را حسن خواهند کرد.» و ماسون (Masson) در ترجمه آن می‌گوید:

بر این که خداوند «در عرش، بر فراز هفت آسمان جای دارد» انتقاد می‌کند.<sup>۱۰۴</sup> تفسیر مقاتل از آیه ۵ سوره طه: «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعِرْشِ أَسْتَوْىٌ نَّبِذَ مِنْ تَشْبِيهِ كُلَّ أَنْقَلِي شَوْدٌ؛ آيَةٍ اِي که او در شرح آن می‌گوید: «قبل از آفرینش آسمان‌ها و زمین [استوی]» یعنی: قرار گرفت (استقر).<sup>۱۰۵</sup> فعل «استقر» در حدیثی منسوب به حسن بصری نیز به کار رفته، ولی فاعل آن خدا نیست: «استقر مُلْكُه و استقام». طبری خود را نگزیر از توجیه این تفسیر دیده و می‌گوید: «این قول او بر اساس کاربرد متعارف در زبان عرب است».<sup>۱۰۶</sup> روایتی مشابه از ابن عباس ذیل آیه ۲۹ سوره بقره: «ثُمَّ أَسْتَوْى إِلَى السَّمَاءِ و سَوَّاهُنْ» نقل شده که بر اساس آن: «خداوند بر عرش جای گرفت» (استقر) علی العرش). این تفسیر احتمالاً از نیمه دوم سده دوم، نه تنها به لحاظ متن، بلکه به علت «ستد کذب» یعنی محمد بن مروان/کلبی/ابو صالح/ابن عباس-نامقوبل گردید.<sup>۱۰۷</sup>

تفسیر خود [یعنی کتاب التفسیر در جامع الصحیح]، با سنده از فرستاده خدا نقل می‌کند که فرمود: «در روز قیامت، خداوند متعال، ساق خود را آشکار خواهد کرد و همه مؤمنان از زن و مرد در پیشگاه او به سجدۀ درخواهند آمد». من از شرح این حدیث به نحو تمثیلی اجتناب می‌کنم و از کسانی که آن را رد می‌کنند، دوری می‌جویم.<sup>۹۵</sup> جای آن دارد از خود پرسیم که در فاصلۀ میان زمان مقاتلی و دوران غزالی چه گذشته است که غزالی در مقابل حدیثی «موثق» چنین مضطرب می‌نماید.

#### ۷. پهلوی خداوند

کمترین اشاره تشییه گرایانه‌ای در تفسیر مقاتل بر آیه ۵۶ سوره زمر: «يَا حَسْرَتَنِي عَلَى مَا فَرَطْتَ فِي جَنْبِ اللَّهِ نَمَّيْ بَيْنِيْمِ»، زیرا او در شرح این آیه می‌گوید: «یعنی مقابل خدا و در ذات او، یعنی در ذکر خدا کوتاهی ورزیدم».<sup>۹۶</sup> عبارت «فِي ذَاتِ اللَّهِ» را که در آغاز شرح این آیه آمده، در تفاسیر نیافتم. در تفسیر فخر، به بخش دوم آن به عنوان تفسیری از مقاتل اشاره شده،<sup>۹۷</sup> گرچه این قول به ضحاک بن مزاحم (۱۰۵/۷۲۵) نیز نسبت داده شده است؛ [البته] جای تعجب ندارد، چون مقاتل-که به نظر مادر محضر درس ضحاک حضور داشته-بس از مرگ وی، به کتاب‌هایی که نزد او بوده نیز دسترسی داشته است.<sup>۹۸</sup>

#### ۹. نزول پروردگار

نایاب انتظار داشته باشیم که در تفسیری قدیمی، اطلاعات بسیاری در این موضوع بیاییم؛ زیرا این موضوع در مقام نخست در حوزۀ احادیث نبوی است. مع ذلك، مقاتل در تفسیر آیات ۱۶-۱۷ سوره حلقه: «وَانْشَقَتِ السَّمَاءُ يَوْمَ ثَوَابِهِ وَالْمَلَكُ عَلَى ارجائِهَا» می‌گوید: «آسمان به سبب نزول پروردگار و فرشتگانی که در آسمان جای دارند از هم می‌شکافد».<sup>۱۰۸</sup> در شروحی که بر این آیه، در تفاسیری که بیشتر به آنها استناد می‌شود، نوشته شده، می‌بینیم که گاهی فرود فرشتگان ذکر شده، ولی از نزول خداوند سخنی به میان نیامده است.<sup>۱۰۹</sup> «نزول پروردگار» چنان که می‌دانیم، یکی از عناصر اعتقادی حنبیان، و به طور کلی تر، اهل حدیث است.<sup>۱۱۰</sup>

#### ۱۰. رؤیت خداوند

به اعتقاد مقاتل، مؤمنان در روز رستاخیز، خداوند را به چشم می‌بینند (ینظرُونَ إِلَى اللَّهِ معايَة).<sup>۱۱۱</sup> مفسران قدیمی-که طبری سخنانشان را نقل می‌کند-به طور کلی، به گفتن «آنها به گونه‌ای به پروردگارشان می‌نگرند» (ینظرُونَ إِلَى رَبِّهِمْ نظرًا)

#### ۸. جلوس بر عرش

در این مورد، ذہبی، این تفسیر را از مقاتل روایت می‌کند: عمر بن مدرک (۲۷۰/۸۸۳) گوید: از مکی بن ابراهیم (۲۱۴/۸۲۹) شنیدم که گفت: مقاتل بن سلیمان به مردم می‌گفت: خداوند بر فراز عرش خود است.<sup>۹۹</sup> خبری مشابه در تفسیر وی ذیل آیات ۷-۱۰: ۱۲۹: ۹؛ ۵۴: ۹؛ ۱۰: ۴؛ ۱۳: ۳؛ ۲: ۲؛ ۴: ۳ دیده نمی‌شود.<sup>۱۰۰</sup> اما تفسیری را که مکی بن بلخی به او نسبت می‌دهد، در شرح آیه ۷ سوره هود: «أَوْسَتَ كَسِيَّهِ آسْمَانَهَا وَزَمِنَ رَا در شش روز آفرید» می‌بینیم و مقاتل آن را با این کلام قرآنی تکمیل می‌کند: «ثُمَّ أَسْتَوْى عَلَى العِرْشِ»؛ آیه‌ای که آن را چنین می‌فهمد: «یعنی بر عرش جای گرفت» (یعنی استقر علی العرش).<sup>۱۰۱</sup> همچنین در تفسیر آیه ۱۵ سوره غافر: «رَفِيعُ الدرجاتِ ذُوالعرش» می‌گوید: «یعنی بر روی عرش است: عَلَى العِرْشِ».<sup>۱۰۲</sup> در واقع، اینجا می‌توان تفسیری تشییه گردید. یعنی، همچون دیدگاه تکاملی کلامی بعدی به نظر نمی‌آید. تعبیر تفسیری مقبول در محاذف سنتی، «هُوَ مُسْتَوْعَدٌ عَلَى عَرْشِهِ» است. یعنی با آوردن اسم فاعل (مستوی)، می‌کوشد تا از تشییه گرایی و تعطیل صفات اجتناب کند.<sup>۱۰۳</sup> رازی در اینجا از تفسیر حشویه مبني

بسیار بحث کرده‌اند. به اعتقاد گروه سلفی و به طور کلی تراهنگ احادیث، والدین پیامبر در دوزخ‌اند. آنان بر این ادعای خود به احادیثی استناد می‌کنند که معروف ترین آنها حدیث آنس است که گفت: «مردی پرسید: ای فرستاده خدا، پدر من کجاست؟ او (محمد) [ص] فرمود: در دوزخ. مرد پشت گرداند، اما رسول خدا او را فراخواند و گفت: پدر تو و پدر من در دوزخ‌اند.»<sup>۱۱۶</sup> حدیثی دیگر با مفهومی مشابه، معروف به «حدیث طلب عفو» از ابوهریره نقل می‌شود که براساس آن، فرستاده خدا فرمود: «از خداوند اجازه خواستم تا برای مادرم طلب بخشش کنم، اما به من اجازه نداد، من از او اجازه خواستم تا برای مادرم را زیارت کنم، اما به من اجازه نداد».«<sup>۱۱۷</sup>

چنان که می‌بینیم، حکایت مقاتل منفرد نیست. اما بازتاب کلامی این موضوع، بعدها و در ارتباط با سرنوشت «اهل فترت» یعنی کسانی که در عصر میان دو پیامبر- و به ویژه میان دوران عیسی (ع) و محمد [ص]- می‌زیستند و مورد خطاب وحیی قرار نگرفتند، گسترش یافت.

سيوطی در رساله‌ای موجز با عنوان «مسالک الحنفاء في والدى المصطفى»<sup>۱۱۸</sup> می‌گوید که اساتید اشعری مذهب،<sup>۱۱۹</sup> متكلمان اصول گرا و علمای اصول، همچون شافعیان بر این باورند که آنان که مردند و رسالت محمد [ص] را در نیافتدند، نجات یافته‌اند. به علاوه، به اعتقاد او- همچون بسیاری دیگر از متكلمان- والدین پیامبر بر دین حنفاء بودند که خود، ضامن رستگاری و نجات آنهاست. افزون بر این، او استناد به حدیث مسلم را نمی‌پذیرد<sup>۱۲۰</sup>، زیرا سلسه رواییان آن عبارتند از: حماد بن سلمة<sup>۱۲۱</sup>/ ثابت (ابن اسلام بنیانی، م ۷۴۴/ ۱۲۷)/ انس، و نیز این حدیث با حدیثی که معمّر (ابن راشد، م ۱۵۴/ ۷۷۰) از ثابت و او از آنس روایت می‌کند که: «اگر بر قبر کافری گذر کردی برای او آرزوی دوزخ کن» در تعارض است.<sup>۱۲۲</sup>

## ۱۲. عصمت انبیا

بعضی از تعابیر مقاتل درباره انبیا، بیانگر وضعیت پیش از تطورات پیامبری شناسی در ارتباط با [موضوع] عصمت انبیاست. او درباره وسوسه یوسف در برابر اصرار اغواگر خود که در آیه ۲۴ سوره یوسف ذکر شده: «در حقیقت [آن زن] آهنگ وی کرد و [یوسف نیز]، اگر بر هان پروردگارش راندیده بود، آهنگ او را می‌کرد» می‌گوید: «همت المرأة بیوسف حتی استلقت للجماع و هم بھا یوسف حین حل سراويله و جلس بین رجلیها». مصحح تفسیر مقاتل، با تذکاری طولانی به قصد اثبات این که یوسف نمی‌توانست به گناه بیندیشد، تسبیت به این تفسیر واکنش نشان

بسته کرده‌اند. اگر تفاسیر حنبیان و به طور کلی، اسلام سنی گرا چنین نبود، تفسیر مقاتل می‌توانست تشبیه گرایانه گردد. این تیمیه می‌گوید: «مؤمنان در روز رستاخیز، خدا را با چشم انداختند و خواهند دید، همچنان که خورشید را هنگام درخشش کامل آن در هوای صاف و بی ابر می‌بینند...».«<sup>۱۲۳</sup> وی در این سخن، تنها به احادیث نبوی استناد می‌کند؛ احادیثی نظری «شما پروردگار را با چشمانتان خواهید دید» یا «همان گونه که ماه را می‌بینید، بی آن که برای دیدنش ناگزیر از ازدحام و پیشی گرفتن بر یکدیگر باشید، پروردگار را خواهید دید».«<sup>۱۲۴</sup>

اما آیه ۱۰۳ سوره انعام: «چشم‌ها [ای آدمیان] او را در نمی‌بینند» در این دیدگاه به معنای آن است که آفریده‌های نمی‌توانند او را در این جهان بینند.<sup>۱۲۵</sup>

## ۱۱. سرنوشت والدین پیامبر در عالم دیگر

مقاتل، ضمن تفسیر آیه ۳۴ سوره محمد [ص]: «آنان که کفر ورزیدند و مانع راه خدا شدند، سپس در حال کفر مردند، هرگز خدا از آنان در نخواهد گذشت»،<sup>۱۲۶</sup> حکایتی را که در پی می‌آید، بدون سند نقل می‌کند: «مسلمانان، خویشان خود را در راه اسلام می‌کشند. [یکی از اصحاب] از پیامبر پرسید: «ای فرستاده خدا، پدران و برادران ما که جنگیدند و کشته شدند، کجا بایند؟» پاسخ داد: «آنان در دوزخ‌اند». مردی از آن قوم گفت: «پدرم، عدی بن حاتم کجاست؟» پیامبر فرمود: «در دوزخ». آن مرد با چشمانتی اشکبار روی گرداند، اما پیامبر او را فراخواند و فرمود: «توراچه می‌شود؟» پاسخ داد: «ای پیامبر خدا، آیا می‌توانم برای او رحمت بخواهم و مرثیه سرایم؟» پیامبر به او فرمود: «پدر من، پدر ابراهیم و پدر تو در دوزخ‌اند و باید که من و ابراهیم اسوهٔ تو باشیم». «اندوه مرد اندکی کاهش یافت و گفت: «ای رسول خدا، پس کارهای نیکی که او (یعنی پدر من) انجام داده، چه شد؟» پاسخ داد: «به سبب همان اعمال، خداوند از عذابش کاست». و در مورد آنان بود که خداوند این آیه را نازل کرد.

در این جانیز، مصحح به شدت واکنش نشان می‌دهد. می‌دانیم که متكلمان نسل‌های پس از مقاتل درباره این موضوع،

می دهد.<sup>۱۲۳</sup> تفسیر مقالات از این آیه، کهن ترین [شرح و تفسیر] است. طبری با تغییراتی جزئی، این خبر را از ابن عباس (م ۶۸۷/۶۸۴) مجاہد (م ۱۰۴) (۷۲۲)، ابن ابی ملیکه (م ۱۰۷) و ابن جبیر (م ۹۵/۹۱۴) نقل می کند؛ اما به دنبال این احادیث، توضیح می دهد که آن برهان (امتحان) بر یوسف عرضه شد تا گسترۀ لطف و رحمت پروردگار را بیستد؛<sup>۱۲۴</sup> ولی مقالات به ارائه همین تفسیر بستنده کرده؛ تفسیری که آموزه‌ای قوی تر، یعنی معصیت [انیا] آن را نامقبول گردانید.

[نظیر آنچه درباره یوسف گفته شد] در داستان ازدواج داوود با بشیع نیز دیده می شود. داوود که عاشق بشیع بود، شوهر وی، اوریا<sup>۱۲۵</sup> را برای نبرد [با بنی عمون]<sup>۱۲۶</sup> به بلقاء گسیل داشت تا در جنگ کشته شود و او بتواند با همسرش ازدواج کند. حکایت مقالات با حکایت هایی که طبری نقل می کند، تفاوت چندانی ندارد،<sup>۱۲۷</sup> اما چون (خبر) واحد است، به متکلمان امکان می دهد تا هر چند به دشواری، برای حفظ عصمت انبیاء، به آن اهمیتی ندهند.

از دیگر مواردی که به نظر مصحح، تجاوز به ساحت عصمت انبیاست، حکایتی است که مقالات ذیل آیه ۳۴ سوره ص: «و قطعاً سلیمان را آزمودیم و بر تخت او جسدی یافکنیدیم، پس به تو به بازآمد»، نقل می کند<sup>۱۲۸</sup>: سلیمان پس از پیروزی در یکی از جنگ‌ها، دختر پادشاه مغلوب را برای خود گرفت. اما آن زن چنان پدرش را دوست می داشت که از غم او رنجور و نحیف گردید. پس، به حکم سلیمان، برای او پیکره‌ای بر شکل پدرش ساختند. زن، بی آن که سلیمان آگاه گردد، به پرسش آن مجسمه/ بت پرداخت. سلیمان، کنیزی محبوب داشت و هرگاه می خواست به خلا رود، انگشت‌تری خود را که ضمانت قدرت او بود- به وی می سپرد. روزی دیو صخر (Asmodai) اسید- پادشاه شیاطین در ادبیات ریانی) با استفاده از لحظه‌ای غفلت کنیز، انگشت‌تری را برداشت و در دریا انداخت. سپس همچون پادشاهی به جای سلیمان بر تخت نشست. سلیمان اعتبار خود را از دست داد و هر کجا که می رفت، مردم بر او سنگ پرتاب می کردند.<sup>۱۲۹</sup>

موضوع مورد نزاع، در نظر مصحح، بیشتر جنبه افسانه‌ای این حکایت است تا تجاوز به ساحت عصمت کسی که در اسلام، پیامبر تلقی شده است. چنان که مصحح، خود در پاورقی می نویسد، طبری نیز همین حکایت را با تغییراتی چند نقل کرده است.<sup>۱۳۰</sup> به قراتی دیگر درباره نحوه برخورد مقالات با افسانه‌های کتاب مقدس بازخواهیم پرداخت تا نشان دهیم تنها تفاوتی اندک با نحوه برخورد بخاری و دیگر مؤلفان آثاری که موثق محسوب

می شوند، دارد. آنچه در اینجا، از نظر احتجاج کلامی، مورد نزاع است، کیفیت سند است. این [سند] در تفسیر مقالات دیده نمی شود. به علاوه، وی غالباً تنها به ذکر یک روایت بسته می کند و درباره صحت یا کیفیت حکایت سخن نمی گوید.

آیه‌ای در قرآن هست که مفسران بعدی درباره آن طفره رفته اند تا مگر ساحت پیامبر را از گناه احتمالی و عشقی که می توانسته خیانت به یک غلام، یعنی زید بن حارثه- که پیامبر، خود، اورا آزاد کرده بود- تلقی شود، پاک سازند. این همان آیه‌ای است که در مورد ازدواج محمد[ص] با زینب بنت جحش نازل شده است. قرآن، خود، متنی را که این مایه پریشانی را توضیح می دهد، در اختیار ما می نهد: در آیات ۳۶-۳۷ سوره احزاب می خوانیم: «هیچ مرد و زن مؤمنی را نرسد که چون خدا و فرستاده اش به کاری فرمان دهنده، برای آنان در کارشان اختیاری باشد؛ و هر کس خدا و فرستاده اش را نافرمانی کند، قطعاً دچار گمراهی آشکاری گرددیه است. آن گاه که به کسی که خدا بر او نعمت را ارزانی داشته بود و تو [تیز] به او نعمت داده بودی، می گفتی: «همسرت را پیش خود نگاه دار و از خدا پروا بدار» و آنچه را که خدا آشکار کننده آن بود، در دل خود نهان می کرده و از مردم می ترسیدی، با آن که خدا سزاوارتر بود که از او بترسی.» مقالات، تنها یک حکایت<sup>۱۳۱</sup> در سبب نزول آیات ۲۳: ۳۸-۲۶، ۲۳: ۳۷-۳۶ سوره احزاب می نهند: «هنگامی که این آیه نازل شد، عبدالله بن جحش اختیار زینب را به پیامبر وانهاد. زینب به پیامبر گفت: ای رسول خدا، اختیار خود را به تو می سپارم، و پیامبر او را به ازدواج زید درآورد. زینب مدتی را با زید گذرانید. [روزی] پیامبر برای دیدن زید به خانه او رفت و زینب را ایستاده دید. او زیبا بود و پوستی سپید داشت و از باکمال ترین زنان قریش بود. پیامبر شیفتۀ زیبایی او شد و گفت: «سبحان الله، که دل ها را منقلب می کند». [زینب این کلام را شنید و به زید باز گفت.]<sup>۱۳۲</sup> زید با هوشمندی گفت: «ای فرستاده خدا، به من اجازه فرماتا او را طلاق دهم، زیرا زنی مغروف است و خود را برتر از من می بینند و با زیانش آزارم می دهد. پیامبر فرمود: «همسرت را نزد خود نگاه دار و از خدا پروا بدار» (۳۷: ۲۳). با وجود این، زید او را طلاق داد و خداوند به پیامبر وحی کرد:

(الا مملکت یمینک) یعنی به جز کنیز کانی که در ملکیت داری.<sup>۱۴۱</sup> سپس پیامبر را از ارتکاب ناشایستی در مورد آنان بر حذر می‌دارد.<sup>۱۴۲</sup> نخستین نکته‌ای که می‌تواند تکان دهنده باشد، این است که براساس قول مقاتل‌خداوند، پیامبر را از ارتکاب گناه بر حذر می‌دارد. این بیان را در تفسیرهای بعدی ندیدیم. برخی با استناد به قرآن یا سنت، این آیه را منسوخ دانسته‌اند و می‌گویند: آیه «از این پس، دیگر [گرفتن] زنان... بر تو حلال نیست» با آیه «ما بر تو... حلال کردیم» (۳۲: ۵۰)<sup>۱۴۳</sup> و یا با آیه «واز آنان که بر کنار داشته‌ای، هر که را خواهی باکی بر تو نیست» (۳۲: ۵۱)<sup>۱۴۴</sup> نسخ شده است. اما طبری پس از دسته‌بندی احادیث، هنگامی که نظر گزیده خود را بیان می‌کند، نسخ رارد می‌کند. او مانند مقاتل، از نه زن سخن نمی‌گوید، اما این آیه را بین معنا می‌بیند که جز زنانی که برای او [ص] حلال شمرده شده‌اند، دیگر زنان بر روی حلال نیستند.<sup>۱۴۵</sup> ابو عبید (۲۲۴ م/۸۳۹)<sup>۱۴۶</sup> در کتاب خود، از نسخ این آیه چیزی نمی‌گوید؛ ظاهراً طبری -که بسیار به او مدیون است- در این مورد از وی پیروی کرده است. پس نه تنها تصور هرگونه گناه احتمالی ناشی از امیال عاشقانه او، ناممکن می‌گردد، بلکه می‌باید به نسخ روی آوردن تا پاره‌ای از اعمال وی را در مستمله ازدواج توجیه نمود. متن قرآنی، خود، با تناقض‌هایی که دارد، به این مشکل اشاره کرده است؛ زیرا این مورد نیز به رویدادهای ناخوشایند زندگی شخصی محمد [ص] مربوط می‌شود.

### ۱۳. آیات شیطانی

اینک به آخرین موضوعی که هم به شخص محمد [ص] و هم به صحت قرآن مربوط می‌شود، می‌پردازم که در سه جای متفاوت در تفسیر مقاتل بدان توجه شده و جایگاه نسبتاً مهمی در این تفسیر دارد.<sup>۱۴۷</sup> [مقالات] مبسوط‌ترین روایت را ذیل آیه ۲۴ (۳۸: ۲۳) و بدینسان، خداوند مقدر کرد که داوود و محمد سوره نجم: «امگر انسان آنچه را آرزو کد دارد؟» نقل می‌کند،<sup>۱۴۸</sup> این آیه به دنبال ذکر آلهه اعراب می‌آید (آیات ۱۹-۲۰): «به من خبر دهید از لات و عزّی، و منات، آن سومین دیگر». مقاتل می‌گوید: آرزو کرد که فرشتگان شفاعتش کنند. پیامبر در حال قرائت سوره نجم (سوره پنجه و سوم)، «واللیل اذا یغشی» (اللیل، سوره نود و دوم) بود، پس چون به آیه «افراییتم اللات و العزّی و منات» رسید، خواب آلوه شدو شیطان، این عبارت: «الثالثة الاخرى تلك الغرائب العلى عنده الشفاعة تُرجي» را بر زبان او روان ساخت (فالقى الشيطان على لسانه).<sup>۱۴۹</sup> کافران مکه شاد شدند و به شفاعت فرشتگان امیدوار گشتند. پیامبر، سوره را تا پایان تلاوت کرد و آن گاه به سجده رفت. مؤمنان نیز

[ای محمد] آن گاه که به کسی که خدا بر او نعمت را [با اسلام] ارزانی داشته بود و تو [نیز با آزاد کردن او] به او نعمت داده بودی سزیر ازید در دوران جاهلیت، بدوي (عربی) و در دوران اسلام، مؤلی بود؛ وی به اسارت درآمد و پیامبر مالک او گردید و سپس آزادش کرد.<sup>۱۴۱</sup> [تو به او گفتی: همسرت را نزد خود نگاه دار و از خدا پروا بدار. در دل خود نهان می‌کردی (۳۷: ۳۲)] [یعنی، ای محمد، در دل خود نهانی می‌گفتی کاش زید او را طلاق می‌داد...]. مخاطب این آیه، مردم اند و مربوط است به علی‌کردن موضوعی درباره زینب، آن گاه که پیامبر شیفتۀ او گردید. عمر گفته است: اگر فرستاده خدامی خواست چیزی از قرآن را کشمان کند، به یقین همین آیه را -که آنچه در دل داشت آشکار ساخت- پنهان می‌کرد.<sup>۱۴۲</sup>

سپس، مقاتل این تعامل و بلکه این «گناه» را به حالت داوود شبیه می‌کند و در شرح آیه ۲۸ همین سوره: «بر پیامبر در آنچه خدا برای او فرض گردانیده گناهی نیست. [این] سنت خداست که از دیرباز در میان گذشتگان معمول بوده» می‌گوید: یعنی داوود نبی، هنگامی که عاشق زنی شد که او را اغوا کرد؛ او همسر اوریا (در تورات: اوریای حست) ۱۴۳ بن حنان<sup>۱۴۴</sup> بود. خداوند، از سوی میان داوود و زنی که عاشق او شد و از دیگرسو، میان محمد (ص) و زینب -که پیامبر مفتون او گردید- پیوند می‌دهد.<sup>۱۴۵</sup> «فرمان خدا همواره به اندازه مقرر است» (۳۸: ۲۳) و بدینسان، خداوند مقدر کرد که داوود و محمد همسر اختیار کنند.<sup>۱۴۶</sup>

آخرین مورد در تفسیر مقاتل درباره ازدواج‌های پیامبر، حاوی نکته‌ای است که می‌تواند برای ذهنیتی که به تقدیس شخص پیامبر خونموده، تکان دهنده باشد. در تفسیر آیه ۵۲ سوره احزاب: «از این پس، دیگر [گرفتن] همسران و نیز این که به جای آنان، همسران دیگری بگیری بر تو حلال نیست، هرچند زیبایی آنها پسند تو افتند، به جز کنیزان، و خدا همواره بر هر چیزی مراقب است» می‌گوید: خداوند، پیامبر را از ازدواج با زنی، جز آن نه همسری که بر گرفته بود، منع می‌کند (ولان تبدیل بهن) یعنی نه همسر او (من ازدواج ولو اعجیب حسنین) یعنی اسماء بنت عُمیس<sup>۱۴۷</sup> که همسر جعفر ذو‌الجناحين<sup>۱۴۸</sup> بود

شود. به هر حال، ظاهراً، مبادی این آموزه ایمانی در این کتاب دیده می شود. مقالات، غالباً واژه های ایمان و «مؤمن» را با عبارت «بالتوحید» و یا «صدقون بالتوحید» تعبیر می کند.<sup>۱۶۰</sup>\* آن را در برابر توحید قرار همچنان که در مورد ریشه کفر،<sup>۱۶۱</sup> آن را در برابر توحید قرار می دهد و از آن به کفر به توحید خدا و نداشتن علم<sup>۱۶۲</sup> به توحید خدا تعبیر می کند. گاه این عبارت را مبسوط تر و همراه با ذکر رستاخیز می آورد: «هر کس یگانگی (توحید) خدا و رستاخیزی را-که روز جزاست- تصدیق کند.»<sup>۱۶۳</sup> مقابلاً، اعمال ناشایست را با شرك همسنگ می کند. توبه از کرداری بد (تاب)<sup>۱۶۴</sup>، ظلمات (یاریشة ظ. ل. م)<sup>۱۶۵</sup> اعمال منکر،<sup>۱۶۷</sup> عمل بد (سیئه)،<sup>۱۶۸</sup> گفتار دروغ<sup>۱۶۹</sup> (قول الزور)، حتی واژه «متقوون» یعنی کسانی را که پروا دارند و خود را حفظ می کنند، چنین تفسیر می کند: «کسانی که خود را از شر ک حفظ می کنند». <sup>۱۷۰</sup> تعبیر «بالتوحید» و «بالشرک» در این تفسیر، چندان زیاد به کار رفته که تکیه کلام [تفسیر] شده است. به یقین، ایمان به توحید و رد شرک دو [مسئله] اساسی و محوری در اسلام است، اما اصرار مقالات [در به کار گیری این تعابیر]، حتی هنگامی که سخن از عمل است، [خواننده را] به اندیشه ایمان تنها، چنان که مرجعه می گویند، می کشاند.

از تفسیر مقالات ذیل آیه ۴۸ سوره نساء: «خدا، این را که به او شرک ورزیده شود، نمی بخشاید و غیر از آن را برای هر که بخواهد می بخشاید»، می توان نتیجه گرفت که در نظر وی، مسلمان، هر گناهی به جز شرک مرتكب شود، بخشوذه خواهد شد. در تفسیر وی می خوانیم: «یعنی برای هر کس که موحد بمیرد، می بخشاید، این مشیت خداوند در مورد معتقدان به توحید است. آن گاه این حدیث را از مجاهد نقل می کند: «استثناء [در آیه فوق] برای یکتاپرستان (=اهل توحید) است». <sup>۱۷۱</sup> این آموزه در تفسیر وی از آیه ۱۰۷ سوره هود: «تا آسمان ها و زمین بر جاست، در آن ماندگار خواهند بود مگر آنچه پروردگار است؛ آنچه از دوزخ بیرون خواهند آمد و جاودانه در آن خواهند ماند. استثنای کرد است». <sup>۱۷۲</sup> به نظر ما، این آخرین بیان، متفاوت با اندیشه کسانی چون

به پیروی از او سجده کردن و کافران مکه، چون نام خدایان خود را شنیدند، پیشانی بر خاک نهادند. تنها ولید بن مغیره، که پیری کهنسال بود و نمی توانست سجده کند، مشتی خاک بر گرفت و بر پیشانی گذارد. سپس گفت: «یحیا کما تحیا ام آیمن و صواحبانها». <sup>۱۵۰\*</sup> آم آیمن، خدمتکار پیامبر بود و پرسش، آیمن، در جنگ خیر کشته شد. <sup>۱۵۱</sup>

تصور خواب آلوده بودن پیامبر به هنگام تلاوت یک سوره و نیز دخالت شیطان، نکاتی است که مصحح متن را سخت تکان داده است؛ زیرا این مسئله، در واقع، صحت قرآن را مخدوش می سازد و متکلمان و مفسران با توجه به این نکته، تمامی مهارت و توانایی خود را برای یافتن پاسخ هایی مقبول به کار گرفته اند. جای نقل همه این پاسخ ها در این جا نیست، اما باز دیگر خاطرنشان می سازیم آنچه در خور تعجب است، این است که مقالات، تنها یک روایت از این حکایت را-آن هم بدون سند و هیچ شرح دیگری- ارائه داده است؛ و مجموعه چنین نقل هایی بعدها به صورت یک تصور دینی نامقبول درآمده است. <sup>۱۵۲</sup>

طبعی، این واقعه را نقل کرده و می گوید: «محمد(ص) شائق صلاح قوم خود بود و دوست می داشت به هر قیمتی به آنان نزدیک گردد و در پی آن بود تاویله ای برای دستیابی به این خواسته بیابد و چنان شد که در حکایت مذکور نقل گردید.» تا آنجا که ما می دانیم، هیچ یک از متکلمان قدیم اسلام تا بین خدا از جهت سیاسی، اجتماعی و روانشناسی برای این موضوع دلیل ارائه نداده است<sup>۱۵۳</sup> و [متکلمان] امروزی به لحاظ تقوای دینی، این دیدگاه را به فراموشی سپرده اند. <sup>۱۵۴</sup>

#### ۱۴. ایمان: گرایش های ارجائی (مرجنه)؟

مقالات در شمار مرجنه شمرده شده و به گفته اشعری، معتقد بود که «ایمان، کیفر فیق را محو می کند، زیرا از آن سنگین تر است و خداوند، موحد را اعذاب نمی کند»، <sup>۱۵۵</sup> و یا مطابق سخن ابن حزم: «مادام که ایمان هست، عمل بد (سیئه)- هرچه هم بزرگ باشد- هیچ آسیبی نمی رساند؛ همچنان که با وجود شرک، هیچ حسنی ای سودی ندارد». <sup>۱۵۶</sup> در نتیجه، هیچ مؤمن موحدی به دوزخ برده نخواهد شد. <sup>۱۵۷</sup> خداوند، موحدانی را که مرتكب کبیره شده اند، می بخشاید و آنان را در دارالخلود جای می دهد. <sup>۱۵۸</sup> شهادت به یکتایی خداوند، عمل نیک را تابه بارگاه الهی بالا می برد. <sup>۱۵۹</sup>

چنین تعبیراتی [میان اشعری و ابن حزم] را در تفسیر او نیافتیم و احتمال یافتن آن نیز بسیار کم است؛ زیرا چنان جنبه نظری دارد که نمی تواند بدینسان در یک تفسیر قرآنی کهن عرضه

تفسیرهای تشبیه‌گرا، همان مسیر معتزله را پیمودند. با این همه، این احادیث اجمالاً منتشر شد و قواعدی یافت که برخی، هنوز، در روزگار ما [آنها] را «علمی»<sup>۱</sup> می‌خوانند. این قواعد، وسایلی ضروری بودند که گاه در دفاع از سنت و گاه در نقد و هجوم بر آن به کار گرفته می‌شدند. متقابلاً، روایات دیگری که غالباً همان محتوار اداشتند، به عنوان [خبر] ضعیف، مردود شناخته شده و یا علت عیوبی که به ناقلان آنها نسبت داده می‌شد، مورد طعن واقع شدند. غزالی در قبال حدیثی پیرامون «پایی خداوند، میان مقتضیات «عقل»، از یک سو، و «عدم امکان ردیک حدیث موثق»، از سوی دیگر، گرفتار و سرگردان مانده بود، [امری که] بنیان کلام اسلامی را که در پایان سده ۲/۸ پایمی گرفت، به خطر می‌انداخت.

مقالات، خود را در یک چشم انداز فکری دیگر می‌دید، [چشم انداز فکری]<sup>۲</sup> متكلمان-فقیهانی که بعدها موعظه نگار خوانده شدند؛ یعنی آنان که قوانینی را که بعدها برای تشخیص موثق از ناموثق وضع گردید، رعایت نمی‌کردند. به علاوه، ملاحظه شد که اگرچه وی، گاهی به زیان اشاره‌ای دارد، ولی هرگز به نظر علمای نحو، و تقریباً هیچ گاه به یک عالم لغوی، استشهاد نمی‌کند. شاید به این علت که در عصر او، هنوز نحویان بزرگ پذیدنی‌امده بودند و در نسل‌های بعدی بود که تفسیرها با نحو و فقه اللغة تأیید گردید و بدین وسیله، پایه‌دانشی اثباتی به آنها بخشید.

در اینجا، طبیعتاً از خود می‌پرسیم: آیا براساس تفسیر مورد بحث، می‌توان مقالات را از مشبه شمرد؟ به یقین، بی‌تأمل نمی‌توان به این سؤال پاسخ داد. در واقع، اگر ادعا کنیم تصویر خداوند در اسلام اولیه، تشبیه‌گرایانه بوده و سپس به مفهومی انتزاعی از وجود الهی تحول یافته، قضاوی شتابزده کرده‌ایم.<sup>۳</sup> ظاهراً قطعی می‌نماید که اسلام از سنت‌های روحانی متفاوتی میراث برگرفته که تشبیه‌گرایی یکی از آنها بوده است. به هر حال، این جریان، بعدها تضعیف نشد. در واقع، نمونه این خزینه-که البته تنها مورد نیست- در این موضوع، بسیار پرمعناست. اگر این واقعیت که او به احادیث «قطعی» استناد می‌کرد، نبود، [احتمالاً] همراه با جماعت مجسمه و مشبه به نهرهای دوزخ افکنده می‌شد و رازی که او را «بیچاره‌ای جاہل» می‌شمرد، بر خطان رفتۀ بود. در مورد ابن حنبل یا حداقل، در مسورد برخی حنبليان نیز چنین است.<sup>۴</sup> پس می‌باید این پرسش را در راستای تحول اندیشه دینی و نقد حدیث-که خطوط کلی آن را پیشتر ترسیم کردیم- مطرح نماییم.

طبری نمی‌نماید؛ و در مورد کسانی که طبری، آنان را «مؤمنان مرتکب کبیره که خداوند آنها را استشنا کرده» می‌خوانند و یا قاتده، آنها را «جهنمیون» خوانده،<sup>۵</sup> با آموزه سنتی سازگار و همخوان است.

مسائل کلامی و فقهی دیگر نیز در تفسیر مقالات قابل بررسی است؛ مسائلی نظیر تشخیص هویت پسری که خداوند به ابراهیم فرمود تا او را قربانی کند، که آیا به نظر مقالات، اسحاق بود یا اسماعیل؟<sup>۶</sup> همچنین مسئله قوت،<sup>۷</sup> و نیز [مسئله]<sup>۸</sup> برخورد مقالات با داستان‌های کتاب مقدس که در مقالی دیگر بدان خواهیم پرداخت.

در این مقاله به نکات اساسی ای که در اندیشه دینی، جای گفتوگو دارد، بسته کردیم.

#### د. نتیجه

این سؤال مطرح شد که: به لحاظ فکری، میان دوران مقالات و عصر غزالی چه گذشته است؟ غزالی را تنها به عنوان یک نمونه ذکر می‌کنیم، چون می‌توان این پرسش را درباره یک متكلم سده سوم/نهم نیز مطرح کرد. بحث پیرامون مفاهیمی که در میان نخستین نسل‌های اسلامی مطرح بوده، تنها [در طی این دوران]<sup>۹</sup> بسط یافته است. معتزلیان-که آنان را در اینجا به عنوان نمونه برمی‌گیریم، نه از آن رو که «نخستین اندیشمندان مسلمان» بوده‌اند، بلکه چون نمایندگان جریان «خردگرانی»<sup>۱۰</sup> اند- به نام و به استناد تنزه الهی، نظریات تشبیه‌گرایان را رد و نقی می‌کردند. این مسئله برای برخی از اندیشمندان مسلمان قابل تحمل نبود؛ زیرا این موضع گیری به نظر اینان مخالف با نص قرآن می‌نمود و مهم‌ترین پایه‌های بنایی را که اسلام هرچه بیشتر بر آن استوار است- یعنی سنت و حدیث- متنزل می‌کرد. اما از سوی دیگر، نادیده انگاشتن این احتمال که معتزله یا کسانی دیگر پیش از آنها [در این مسئله]<sup>۱۱</sup> سخن گفته اند، ممکن نیست. بنابراین می‌بایست با سلاح خود آنان به مقابله آنها برخاست. این یکی از کارهایی بود که اشعریان کوشیدند انجام دهند؛ اما آنان که خود را به عنوان مدافعان حقیقی سنت معرفی می‌کردند، تنها نبودند و حتی نخستین هم نبودند. آنان در رد پاره‌ای از این تأویل‌ها و

اکنون در این روایت از تفسیر مقاتل - که به چاپ رسیده - چه چیز نشان از تشبیه گرایی دارد؟ با آن که عناصر متعددی را ملاحظه کردیم، نظریات افراط گرایانه‌ای که در مورد جسم خدا و موى او و امثال آن به مقاتل نسبت داده شده، در این تفسیر دیده نشد. مناسب می‌نماید که در این مورد به دو نکته توجه دهیم. دیدیم که اشعری، شهرستانی و ابن تیمیه با ادعاهایی [که در مورد مقاتل وجود دارد] محاطانه برخورد کرده‌اند. در اینجا، دو فرض پیشتر به نظر نمی‌رسد: یا این است که آنها کوشیده‌اند بخشی از اطلاعات کسی را که «تفسر بزرگ» خوانده شده، محو کنند و حتی از قرار دادن وی در شمار «قدمای پارسا» تردید نکرده‌اند؛ و یا این است که این قاعده افراط گرایانه هرگز مورد تأیید مقاتل نبوده است. آثار دیگر مقاتل، جز آنچه ذکر کردیم، به دست مانوسیده و نمی‌توان هیچ یک از این دو فرضیه را بر دیگری ترجیح داد.

دومین پرسش درباره روایت‌های این تفسیر و به ویژه روایت سومین آن - در شمارش ما، یعنی روایت ابو عصمه است که با یک طریق ایرانی، به همان معنایی که گفتیم، نقل شده است. چه بسا این متن، شامل بخش‌های تفسیرهایی باشد که در روایت بغدادی دیده نمی‌شود. به علاوه، ابو عصمه، یقیناً در مرو، درس‌های مقاتل را دنبال می‌کرده است.<sup>۱۷۸</sup> روایت بغدادی، احتمالاً در بغداد توسط هذیل گردآوری شده است (اما مقاتل در بصره - که همانجا از جهان رخت برپاست - نیز در بغداد، بیروت، دمشق و مکه اقامت داشته است).<sup>۱۷۹</sup> این پدیده که دانشمندان و عالمانی که از یک مرکز دینی به مرکز دیگری می‌رفتند، می‌توانستند گرایش آموزه خود را تغییر دهند، کم نبوده است.<sup>۱۸۰</sup> پیداست که نمی‌توان احتمال وجود یک اثر مكتوب از این یا آن ناقل را، علاوه بر مطالبی که بر متن افزوده شده و سندها حاکی از آن است، متفق دانست. در مورد آنچه به پامبر شناسی و یا به طور کلی، به حکایت‌های درباره پامبران مربوط می‌شود، مقاتل مرحله‌ای از کلام را ارائه می‌دهد که بر آنچه بعداً به صورت آموزه معتبر است درآمد، تقدم زمانی داشت.

در مورد اندیشه‌های ارجائی مقاتل، هرچند عناصری به چشم می‌خورد، ولی نمی‌توانیم فراتر از آنچه گفته شد رویم، و با توجه به این که بلخ، مرکز عمدۀ تعالیم حنفی بود، جای شگفتی نیست که مقاتل نیز چنین گرایشی داشته باشد. این نکته را نیز فراموش نکنیم که ابو عصمه، شاگرد ابو حنیفه و قاضی مرو، پیوند نزدیکی با مقاتل داشته است.<sup>۱۸۱</sup>

#### به نوشت‌ها:

\*Muqātil, grand exégète, traditionniste et théologien maudit  
Claude Gilliot

۱. مقاتل بن سلیمان (ابوالحسن مقاتل بن سلیمان بن بشیر بجلی ازدی بلخی خراسانی مروی)، تفسیر، ۴ مجلد، تصحیح عبدالله محمود شحاته، قاهره، الهیة، ۱۹۸۸-۱۹۸۰، ۱۹۸۰، ۱۹۸۸-۱۹۸۰، ۱۹۸۰+۹۵۷+۷۹۷+۶۰۴، ۱۰۶۷+۹۵۷+۷۹۷+۶۰۴، ۲۱×۲۹

مؤسسه الحلبی، مطبعة المدنی، ۱۹۶۹، ۱۹۶۹، ۱۹۶۹+۱۵، ۱۹۶۹+۱۵ صفحه؛ و تاسورة مؤسسه الحلبی، مطبعة المدنی، ۱۹۶۹، ۱۹۶۹، ۱۹۶۹+۱۵، ۱۹۶۹+۱۵ صفحه؛

ششم رادربردارد. اما چاپ مجلدات بعدی، ماجراجی جالب دارد؛ زیرا در چاپ دوم مجلد اول، تاریخ ۱۹۸۰ (در صفحه عنوان، سال ۱۹۸۰) قید شده و به خاطر بقایای مالیاتی، تاریخ روی جلد، سال ۱۹۷۹ گذارده شده است (و در چاپ اول مجلد دوم، تاریخ ۱۹۸۳ قید شده است. پس از آن که با مشکلات بسیاری روبرو شدیم، سرانجام به نحوی توانستیم (در آغاز سال ۱۹۸۲) نسخه‌ای از آن را به دست آوریم.

این متن از سال ۱۹۶۷ - به طور کامل - آماده چاپ بوده است. شحاته در مجلد چهارم، صفحه ۹۳۵، تاریخ ۴ سپتامبر ۱۹۶۷ را قید می‌کند و احتمالاً چاپ کتاب به سبب سانسور مقامات الازهر به تأخیر افتاده است؛ و ظاهراً به دلایل مشابه، با پخش آن نیز مخالفت شد. این مطلب را از یادداشت‌های متعددی درمی‌یابیم که شحاته در آنها به برخی تویستگان متاخر استشهاد می‌کند تا باتأولیات مقاتل و حکایاتی که واهمی توصیف شده‌اند، مخالفت ورزد. و انگهی در مجلد چهارم، ص ۵۳، در ادامه یادداشت اول، اعلام می‌دارد که این چاپ تحت نظر اداره پژوهش‌ها و انتشارات الازهر صورت گرفته و وی در این یادداشت‌ها از نظرات صاحب و راهنمایی‌های مفید آنان بهره گرفته است. استشهاد مصحح به محمد عبد، هیکل و سید قطب به جای استناد به طبری - که حکایات افسانه‌ای آن مشابه حکایات مقاتل است، و در شمار منابع نیز آمده - موجب شگفتی است. اینجا، حتی این کثیر هم بر طبری ترجیح داده شده، بدان سبب که تفسیر او هم مختصرتر و هم با معتقدات سنتی (ارتودوکسی) همخوان‌تر است.

۲. در مورد مؤلف نک:

Plessner, EI1, III, 760-61; Goldfeld, "Muqātil ibn Sulaymān", Arabic and Islamic studies, II, 1978, XIII-XXX.

بر این مأخذ، ذهنی، تاریخ اسلام، سال ۱۴۱-۱۶۰، چاپ تدمیری، بیروت، دارالكتب العربية، ۱۹۸۸، ص ۴۱-۶۳۹ رامی افزاییم که مشتعل بر نکاتی تکمیلی است. نیز نک: Mideo, 13, p.13.

۳. P. Nwyia, Exégèse coranique et la langue mystique. بیروت، دارالشرق، ۱۹۷۰، مقدمه شحاته بر کتاب الاشیاء والظواهر، اثر مقاتل (تصحیح شحاته، قاهره، الهیة، ۱۹۷۰، ص ۳۴۸، ۱۲، ص ۸۵) و نیز مقدمه گلدفلد (Isaiah Goldfeld) بر چاپ وی از کتاب مقاتل،

از ابو عمرو، همان ابو عمرو بن سماک است که همچون عبدالخالق، از شاگردان عبدالله بن ثابت بوده است. نک: تاریخ بغداد: ۹۴۲۶: ۹، او ابو عمرو عثمان بن احمد بن عبدالله بن زید بغدادی دقاق، معروف به ابن سماک، م ۹۵۵/۳۴۴، یکی از مشایخ دارقطنی (سیر ۱۵: ۴۵-۴۴) است. شاید بتوان این مستله را چنین حل کرد: عبدالخالق، خود، اجازه روایت نداشته اما نسخه ابن سماک را داشته است. ظاهراً سند روایت که در آن، میان ۱۱-ج و ۱۱-د [عبارت] «حدثی» نیامده و بلکه «قال» ذکر شده، در حالی که میان ۱۱-د و ۱۱-ه و میان ۱۱-ه و ۱۱-و، «حدثنا» و «ميادن ۱۱-و و مقائل»، «عن» ذکر شده است، همین نکته را تأیید می کند. نیز نک: مقائل ۱: ۱۷۹، سال ۱۹۰ برای سماع از ۱۱-ه قید شده است.

۱۴. نک: مقدمه تفسیر مقائل، ج ۱، صرح (نسخه بارمز «از») و ۴۰۲: ۳ پانوشت ۱.

۱۵. نک: تاریخ بغداد: ۶: ۳۹۲؛ سیر ۱۴: ۴۶۷، سال وفات او را ۳۲۰ قید می کند.

۱۶. مراد از دو شخصیت اول، می باشد همان دو تن باشند که در دو سند در جلد ۳: ۲۲۵ و ۴۰۲، زیرنویس ۲، ذکر شده اند؛ مورد اخیر با روایت از عکرمه در بیان آغاز سوره سی ام قرآن یعنی سوره روم، همراه است می گیرد، ص ۴۰۶ به بعد. ابویکه لعلی بصری = سلمی بن عبد الله از شاگردان حسن بصری، لسان المیزان: ۷۱: ۳.

۱۷. سیر ۵: ۱۰۳-۱۰۵.

18. Goldfeld, Muqaddima, n.236.

۱۹. براساس سیر ۱۷: ۳۵۳.

20. Gas 1:47.

Van Ess. Ungenützte Texte zur Karrāmiyya, Heidelberg, 1980, p.51 et p.44. n17.

۲۱. نک: ذهی، میزان الاعتدا (چاپ بجاوی، قاهره، ۱۹۶۳؛ بیروت، دارالمعرفة بی تا، ۱: ۱۰۶-۱۰۸) سُتُوق / سُتُوق، انساب ۱: ۱۲۶-۱۲۷ Van Ess: ۱۲۷ ص ۴۹.

۲۲. نک: نکاتی که پیشتر در باره نسخه [موجود در] الازهر گفتیم.

۲۳. دولابی، الکنی والاسماء، حیدرآباد، ۱۳۲۲، ص ۳۱. مقائل با

مادر ابو عصمه ازدواج کرد، نک: تهییب التهییب، ۱۰: ۲۸۰-۲۸۱.

۲۴. تهییب التهییب، ج ۱۰، ص ۴۸۶-۴۸۹. ر. ک: لسان المیزان، ج ۶، ص ۱۷۲-۱۷۳؛ لکھنؤی، الفواد البھیۃ فی ترجم الحفیۃ، قاهره، ۱۳۲۲/۱۹۰۶، ص ۲۲۵؛ ابن ابی حاتم رازی، الجرج والتعمدیل،

حیدرآباد، ۱۹۴۱-۱۹۵۶؛ چاپ بیروت، دارالکتب العلمیة، باجلدی متفاوت، ولی شماره صفحات بکسان است، ج ۸، ص ۴۸۴. او یکی

از شاگردان ابروحنیه بود و قاضی مروشد.

۲۵. Gal SI.287: او یکی از تختستین گردآورنده‌گان مطالب استاد [خود] بود.

۲۶. در گلدلد، مقدمه، احمد بن عبدالله بن صدیق ذکر شده است. نک: سیر، ج ۱۴، ص ۲۵۴؛ تاریخ بغداد، ج ۹، ص ۳۹۰.

۲۷. Gas, I, 351/2، سیر، ج ۱۴، ص ۲۵۳-۲۵۴.

۲۸. لسان المیزان، ج ۱، ص ۱۴۷.

۲۹. تهییب التهییب، ج ۷، ص ۳۰۸.

۳۰. براساس تهییب التهییب، نک: زیرنویس ۲۵.

موسوم به «تفسیر الخمسة آلة»، Shfaram, Bar-Ilan University، ۱۹۸۰، ۸+۳۱۷ صفحه. که هشت صفحه مقدمه آن به زبان انگلیسی است، و صفحات ۵-۱۰ متن عربی را بر این کتاب شناسی می افزاییم.

Quranic Studies, Sources and Methods of scriptural interpretation, Oxford University Press, 1977, XXVI+256p

۵. باید درباره متن قرآنی که مقائل به آن ارجاع می دهد نیز بروزهشی انجام پذیرد. شحاته، غالباً آن را بر اساس روایت رسمی کنوی تصحیح کرده است. اما باید دید آیا این مستله ناشی از ناسنجدگی ناقلان یا نسخه برداران بوده، یا آن که مقائل -یا گر دارو ندۀ این تفسیر- به متن استناد کرده که [با] متن روایت رسمی کنوی [متفاوت بوده است. نک. ۱: ۱، ۳: ۵۵۳؛ ۳: ۳۸۴؛ ۴: ۴۱۴؛ ۴: ۲۳۳؛ ۴: ۱۴۰] و موارد دیگر.

۶. استنی، طبقات الشافعیة، چاپ عبدالله جبوری، ریاض، دارالعلوم، ۱۹۸۱/۱۴۰ (بغداد، ۱۳۹۱)، II، ۹۴، رقم ۶۸۴.

۷. نک. مقائل، تفسیر خمسه آله، ص ۷: القاضی ابو عبدالله محمد بن علی زادلچ، ص ۵ (انگلیسی)، براساس یکی از نسخه‌های خطی: ذاریع.

۸. ذهی، سیر اعلام البلا، ویراسته شعیب ارنوتوط، بیروت، الرسالة، ۱۹۸۱-۱۹۸۸: ۱۶: ۴؛ ۱۹۸۸: ۸۱: ۴؛ ۱۹۸۸: ۱۱: ۱۲۴: ۴؛ ۱۹۸۸: ۱۴۰، ۸: سمعانی، الانساب،

ویراسته عبدالله عمر بارودی، بیروت، دارالجنان، ۱۹۸۸/۱۴۰، ۸، ۲: ۲۶۲؛ ۲: ۲۶۳؛ ۲: ۲۶۴؛ در: ثعلبی، تفسیر قرآن، ویراسته گلدلد، Acre، ۱۹۸۴، این ابی رؤیه ذکر شده، و این نام نیز وجود دارد. نک: ابن ماکولا، اکمال، حیدرآباد، ۱۹۶۷-۱۹۶۲؛ ۱: ۴؛ ۱۰: ۱؛ در مورد مشکلی که نام وی در زنجیره روایی پیش می آورد، نک زیرنویس ۱۳.

۹. عبدالله، براساس تاریخ بغداد: ۹: ۴۲۷-۴۲۶؛ مقائل ۱: ۲۵: «عبدالله» و در زیرنویس «عبدالله»؛ گلدلد در تفسیر خمسه آله، ص ۱۱؛ عبدالله شحاته، در تمام متن، در جایی عبدالله و در جایی عبیدالله می نویسد.

۱۰. تاریخ بغداد: ۷: ۴۲۷-۴۲۶؛ ۹: ۱۴۳: ۷؛ ابو محمد العقبسی (التحوی).

در مقائل ۱: ۱۷۹ تاریخ ۲۰۴ قید شده که می باید ۲۰ خوانده شود. اما در این کتاب، اطلاعات افزوده‌ای می یابیم که براساس آن، مکان سمعاء تفسیر، یعنی مدینه، و نیز سن ثابت که در آن هنگام ۸۵ ساله بوده، یعنی همان سال وفات وی، مشخص می گردد.

۱۱. تاریخ بغداد، ۷: ۱۴۳.

۱۲. ونه الزیدانی. نک: ذهی، المشتبه، ویراسته بجاوی قاهره، ۱۹۶۲، ۱: ۳۲۲: ۱.

۱۳. تاریخ بغداد: ۱۴: ۷۸-۷۹؛ این [مطلوب] را یکی از نسخه‌ها (نک: ج ۱: ۱۵۲-۱۵۱) با دو تاریخ مذکور در ۱۱-د و ۱۱-و تأیید می کند؛ مع

ذلک، مستله‌ای در این جاست: در همان ج ۱: ۱۵۲، شخصی باکیه ابرو عمرو [به سلسله استاد] وارد می شود که می گوید این تفسیر را از عبدالله بن ثابت به سال ۲۸۴/۸۹۷ شنیده است، در حالی که سندي که با آن آغاز کردیم، در ۱۱-ج، نام عبدالله خالق بن حسن را می بینیم. مراد

۳۲. مرد شاهنجهان که اکنون در ترکمنستان شوروی (سابق) است. نک: El, VI, 606-6
۳۳. در واقع، J. Van Ess این نکته را تذکر داده است که از او سپاسگزاری می‌کنیم. تعبیر «روایت ایرانی» از اوست. وی در نامه‌ای به تاریخ ۱۹/۹/۲۲ می‌نویسد: «می‌توانم فرض کنم که این یک (یعنی روایت ایرانی) بیش از روایت عراقی- تنها نسخه‌ای که برای ما باقی مانده است- به بسط در مسائل مربوط به تشبیه می‌پردازد». نیز نک:
- J. Van Ess. "The Youthful God: Anthropomorphism in Early Islam", in Ninth Annual Univ. Lecture in Religion, Arizona State Univ., March 3, 1988, p.4.
۳۴. مرآة الزمان في تاريخ الامماني، چاپ عباس، بیروت، دارالشروع، ۱۹۸۵، ص ۲۰۲، ۴۱۵، ۴۰۴، ۲۰۵، ۳۵۱، ۵۲۸، ۵۴۰، ج ۲، ص ۳۵؛ ج ۴، ص ۳۸۹، ۵۲۳، ۳۸۹ و صفحات بعدی.
۳۵. الناس والمنسخ در حاشیة واحدی، اسباب النزول، قاهره، ۱۳۱۶، ۱۸۷۸/۱۳۱۶، ص ۳۴۲-۳۴۱.
۳۶. هرالس المجالس، قاهره، الشمرلى، ص ۱۹. اگر این، همان ابو عصمه است (۱۷۲م)، می‌باید افتادگی در زنجیره روایت باشد و سُلَّمی که متولد ۱۸۲ است، نمی‌توانسته او را دیده باشد، نک: سیر، ج ۱۲، ص ۳۸۴.
۳۷. تاریخ چاپ (Orientaliste) ج ۱، ص ۶۱ / (چاپ محمد ابوالفضل ابراهیم) The History of al-Tabari, I, trad. Fr. Rosen-thal, Albany, suny, 1989, p.231.
۳۸. بلخی خراسانی سمرقندی، تهییب التهییب، ج ۷، ص ۴۶۳، نک: نقد این روایت از طریق ابو عصمه / مقاله بن حیان در: تهییب التهییب، ج ۱۰، ص ۴۸۷-۴۸۶.
۳۹. گلدفلد، همان، ص ۳۵-۳۴-XXIV-XXV. برخلاف آنچه گلدفلد می‌گوید، به نظر نمی‌رسد که همه این ۱۵ نفر که از مقالات روایت می‌کنند، می‌باید به عنوان ناقلان آثار او تلقی شوند. گاهی، شرح حال نویسان، نام کسی را که تنها چند حدیث از استادی نقل کرده، در شمار شاگردان وی ذکر نموده‌اند. در این فهرست، ناقلان و اروپیان بزرگ گنجانده شده‌اند.
۴۰. نک: زیرنویس ۲۶ و ۹۸-۹۷. نام او در یکی از سندهای ثعلبی در کتاب هرالس المجالس، ص ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۷۸، ۱۷۹، که از کتاب المبدأ (المبدأ، اثر مقالات نقل می‌کند، دیده می‌شود. آیا او تفسیر یا کتاب المبدأ یا هردوی آنها را از مقالات شنیده است؟ فهرست، ص ۹۴، ترجمه Dodge, ج ۱، ص ۲۰۲: من اصحاب السیر و الاحداث.
۴۱. لیست که اصول، یعنی واجد معیارهای شناخته شده نقل و روایت نیست. نک: تاریخ بغداد، ج ۶، ص ۲۲۶-۲۲۸.
۴۲. حلیة الاولیاء، ج ۱، ص ۲۰. این «سعید» نمی‌تواند سعید بن جیر، م. ۹۵/۷۱۴ باشد.
۴۳. بدء الخلق و قصص الانبياء، ed. R.G. Khoury, Les Légendes Prophetiques dans l'Islam, Wiesbaden, 1978, نک: فهرست، ص ۳۶۷ متن عربی.
۴۴. مقایسه ابن والمه، ص ۱۲۹ در باره سلیمان با تفسیر، ج ۳، ص ۳۰۳؛ ابن والمه، ص ۱۴۲ و مرآة الزمان، ص ۵۱۲ و ۵۱۳ با تفسیر، ج ۲، ص ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵ که دو حکایت نخستین منسوب به مقالات بسیار مفصل ترا از آن است که در تفسیر او ذکر شده است.
۴۵. مرآة الزمان، ص ۲۶۸ در مورد ابراهیم؛ ص ۳۱۶ در مورد لوط؛ ص ۲۲۹ در مورد یوسف؛ ص ۳۹ در مورد موسی؛ ص ۴۵۹ در مورد الیاس؛
۴۶. متصوّر این والمه، ص ۱۲۹ در باره سلیمان در مقاله در مجلس درس ضحاک (۷۲۳/۱۰۵) حضور نداشتند است. اما اگر هم چنین باشد، نمی‌توان مانند گلدفلد (همان، XXXI) نتیجه گرفت که وی نمی‌توانسته رقیب جهنم (۷۴۶/۱۲۸) باشد. در واقع، این اطلاعات که از جوییر- یکی از شاگردان ضحاک- رسیده، بیانگر آن است که مقالات به هنگام مرگ ضحاک، کودکی کم سال بوده؛ وی می‌گوید: «سوگند به خدا، هنگام وفات ضحاک، مقالات گوشواره بر گوش داشت و در مکتبخانه بود» (ذهبی، تاریخ، ۶۴۰-۶۴۳ و مأخذ دیگر در Goldfeld, n.42).
۴۷. متصوّر این والمه، ص ۱۲۹ در باره سلیمان در مقاله در مجلس درس ضحاک (۷۲۳/۱۰۵) حضور نداشتند است. اما اگر هم چنین باشد، نمی‌توان مانند گلدفلد (همان، Gal S.I. p.618) که تهییب التهییب (ج ۱، ص ۲۸۴) این اطلاعات را از آن اخذ ننموده، تیافتیم. به هر حال، احتمالاً مقالات درس‌های ضحاک را زمانی شنیده که کودکیان نوجوان بوده است (چنان که در یادداشت مصحح تهییب الکمال، ج ۱۰، ص ۲۸۰ آمده، [مقاله] همراه با پدرش [در جلسات درس شرکت می‌کرده]). اما در مورد تفسیر، مقالات، آن را در زمان حیات ضحاک یعنی قبل از ۷۲۳/۱۰۵ تألیف کرده است. به علاوه، مقالات، پس از مرگ ضحاک- اگر این مطلب را پذیریم- کتاب‌های اورا که در کتابخانه اش نگهداری می‌شد (نک: زیرنویس)

نیست، آغاز استاد همان «۱۵» و «۱۶» در سند این روایت است و مشایخ هذیل، مسیب بن شریک (لسان المیزان، ج ۴، ص ۳۹۲۸)، ابویکر هذلی، ابویوسف، واقدی و دیگران اند؛ در صفحه ۲۷ می‌باید ابن مسیب (م ۹۴/۷۱۳) که هذیل نمی‌توانسته از او روایت کند- به عن المسیب تصحیح شود. در جلد ۳، ص ۲۰۰: [قال] هذیل- بدون ذکر سند- همان جلد، ص ۱۹۹ سند به ابن جبیر می‌رسد؛ در جلد ۳، ص ۳۴۴: قال هذیل عن غیر مقاتل، و سندی به دنبال نمی‌آید.

۵۲. غالباً به شکل ثعلب/ فراء، یا ثعلب یا فراء مسبوق به: قال ابو محمد يا قال عبدالله، دیده می‌شود. نک: ارجاعات زیرنویس ۵۳.

این بدان معناست که این افزوده‌ها از فراء و ثعلب- که به وضوح مشخص شده- به نحوی تام‌توازن در تفسیر وارد شده است. تنها یک مورد در تفسیر سوره بقره و یک مورد در تفسیر سوره هجدهم- ج ۲، ص ۵۸۰ می‌باییم. این نکته را وزبرو [Quranic Studies, p. 143-4] مقالات است این افزوده‌ها از توڑی است، خاطرنشان ساخته است. به علاوه، مصحح، این فقره را «الفووا هذه الوا والحال» و وزبرو «قال ابوالعباس ثعلب قال الفراء هذه الوا والحال» می‌خواند. این تعبیر نحوی در معانی القرآن دیده نمی‌شود، می‌توان تصور کرد که تعبیر از ثعلب است.

۵۳. ج ۲، ص ۲۸۶، ۲۸۷ ج ۲، ص ۲۹۸؛ عبدالله بن ثابت/ ثعلب؛ ص ۲۹۹: عبدالله بن ثابت / فراء، ج ۲، ص ۹۱-۹۰، ۲۷۶، ۲۶۱، ۴۶۲۱، ج ۴؛ ص ۲۷۷ (الفراء و ابو عیینه)، ج ۴، ص ۲۰۰، ۲۰۴، ۴۰۲ و صفحات ۱۹۷، ۱۹۶؛ همچنین ابو محمد / ابوالعباس = (ثابت)، ج ۴، ص ۱۷۸ یا بعدی. همچنین ابو محمد بن بحی (= ثعلب)، ج ۲، ص ۷۳۹؛ ج ۴، ص ۱۹۷، ۲۵۸، ۵۶۳ و صفحات بعدی. مصحح در شناخت اسامی اشخاص به درستی داوری نکرده و این می‌تواند منجر به اشتباه در قرائت شود.

۵۴. مقالات [=اعتری، مقالات‌الاسلامیین، چاپ- ۱۹۶۳، Wisbaden; Rit ter]

۵۵. مقالات، ص ۲۰۹، اما با واژه جُنَاح به جای جُمَّة، وی می‌افزاید: «بسیاری از مردمان [پیروان جواری یا دیگران؟] می‌گویند: خداوند تور است، والصمد را به جسمی صلب و پُر که درون تهی نیست، تفسیر می‌کنند.»

۵۶. شهرستانی، الملل والتحل، ا، ترجمه D. GiMaret و G. Monnot، Paris/Louvain ۱۹۸۶، ص ۳۲۹ و یادداشت ۴، ص ۳۴۲، یادداشت ۲۲.

۵۷. همان، ۵۴۰ و یادداشت ۲۰۶. شیعیان، محمد بن نعمان رامؤمن طاف می‌خوانند. نک: سور، ج ۱۰، ص ۵۵۳-۵۵۴، نیز نک: الملل والتحل، ص ۵۳۹، یادداشت ۱۹۶-۱۹۹. مسئله شکل خدا در حدیث «خداوند در بهترین شکل تزد محمد (ص) آمده» دیده می‌شود. نک: ابن خزیمه، کتاب التوحید، چاپ محمد خلیل هراس، قاهره، ۱۹۶۸؛ چاپ بیروت، دارالکتب العلمیة، ۱۹۷۸، ص ۲۱۷ و صفحات بعدی؛ R. K. Tilman Nagel, Die Festung des Glaubens, Triumph und scheitern des islamischen Rationalismus im 11. Jhd. Munich, C.H. Beck, 1988, P.175sqq., avec d'autres réf.

۵۸. در سور، ج ۱۰، ص ۴۴۱، وی در فهرست متکلمان جزم اندیش و معتزلیانی جای گرفته که پس از سال ۲۰۰/۸۱۵ در قید حیات بوده اند؛ میزان، ج ۲، ص ۲۳ اطلاعاتی درباره سال وفات او به دست نمی‌دهد.

۴۶۶ در مورد البیشع؛ ص ۴۷۶ در مورد داود؛ ص ۴۹۸ در مورد سلیمان و ص ۵۵۷ در مورد یونس.

۴۹. مظور از منابع فراخور، منابع کهن یا کم تر کهنه است که حدیث یا تفسیری را به مقائل ارجاع داده و یا تأولی مشایه ارائه کرده اند. در مورد اخیر، «اللَّهُ» سیوطی مرجعی است که نمی‌توان آن را نادیده انگاشت و شحانه حتی یک بار هم از آن استفاده نکرده، این امر تأسف آور است، حتی اگر مقائل [در این تفسیر] هرگز باید نشده باشد، نک: زیرنویس ۱ دریاره سانسوری که علمای از هر اعمال کرده اند. طبرسی در مواردی به مقالات استشهادی می‌کند: بقره، آیه ۲۴۳ [مجموع البيان (في تفسير) لعلوم القرآن، بیروت، ۱۹۶۱/۱۳۸۰؛ چاپ بیروت، الحیات] ج ۲، ص ۲۶۹ / مقالات، ج ۱، ص ۲۰۲ به صورت ميسوطتر؛ در مورد نساء، آیه ۳۴۰، نک، طبرسی، ج ۵، ص ۹۴ / مقالات، ج ۱، ص ۳۷ به نحوی ميسوطتر. در مورد رازی، قرطی و ابوحیان غرناطی نیز- چنان که خواهیم دید- چنین است. نسخه‌های خطی که برای این چاپ استفاده شده: [كتابخانه] احمد سوم، کامل، نوشته شده در سال ۸۸۲؛ کویری؛ فیض الله، نیمة دوم قرآن، نوشته شده در سال ۵۲۴؛ الازهر، از سوره مریم تا فصلات، نوشته شده در قرن چهارم هجری (تقربیا) به روایت ابویعقوب اسحاق بن ابراهیم جل‌آل. نیز نک: ج ۲، ص ۴۰۲ زیرنویس ۱ نسخه حمیدیه، کامل، به گفته سرگین در قرن ۱۲ و به نظر شحانه در قرن ۱۳ نوشته شده است؛ امانته، کامل، مکتوب در سال ۱۱۶۵، مصحح براین باورست که این نسخه از نسخه احمد سوم کهی شده است. در مورد این نسخه‌ها، نک: این نسخه از نسخه احمد سوم کهی Gas. I.37.

۵۰. Muqātil ibn Sulayman, an early Zaidi Theologian with special reference to his Tafsir al-Khamsmi'at Aya. Thesis D. Phil., Oxford; Hertford College, Juin 1968, p.159-210 (Chap. Muqātil's Place in Commentary),

فهرست جامع نیست:

۵۱. ماتریدی، ابن سلامه، شعبی، واحدی، بَجَوْی (م ۵۱۶/۵۱۶)؛ ساتریدی (م ۱۱۴۲/۵۳۸)؛ طبرسی (م ۱۱۵۳/۵۳۸)؛ ابن جوزی زمخشری (م ۱۱۴۲/۵۳۸) در «زاد المسیر» خود، رازی (۱۲۰۹/۶۰۶)؛ قرطی (۱۱۹۹/۵۹۶) در «نظام الدین تیشاپوری» (زنده در نیستین نیمة قرن ۱۲۷۲/۶۷۱)؛ نظام الدین تیشاپوری (زنده در نیستین نیمة قرن ۱۲۷۲/۶۷۱)، این نیمة (۱۳۲۸/۷۲۸)، شوکانی (م ۱۸۲۴/۱۲۵۰) وغیره. نیز نک: ماتریدی (م ۹۴۴/۳۳۳)، تأویلات، چاپ جاسم محمد جبوری، بغداد، ۱۹۸۳، ص ۲۱۰، سوره ۲۰، آیه ۱۰۴، انظرنا=قصدنا (؟) مقصدنا) / مقالات، ج ۱، ص ۱۲۹: اسیع متأ. در مورد واحدی (م ۱۰۷۵/۴۶۸)؛ اسباب النزول، نک: السواف، ص ۱۶۷-۱۶۶،

مقاسبه کنید: مقالات، ج ۱، ص ۱۱۶؛ ج ۲، ص ۳۷۲.

۵۲. در این جاتهایه چند مورد اشاره می‌کنیم: ج ۱، ص ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۳۷، ۳۲۵، ۲۲۴، ۳۲۵، ج ۲، ص ۵۲-۴۸، عبدالله/ آبی (= ثابت) / هذیل و پس از اورجال دیگری ذکر می‌شوند، ولی نامی از مقالات

وی هنگامی که پل واسط شکست، غرق گردید: شیطان از [جسم] او خارج شد و گفت: این منم، داود جواربی!  
۵۹. نک: المل والنحل، ص ۵۲۱.

۶۰. مهاج السلا، تصحیح محمد رشاد سالم، ج ۲، ص ۶۱۷-۶۲۰.

۶۱. در مورد متن حلی، همان، ص ۵۰۱-۵۰۰: «خدا جسم، گوشت و خون است؛ خدا و اندام هایی چون دست، پا، زبان، چشم و گوش دارد. نیز می گویند که وی می گفت: خداوندان سر تاسینه میان تهی است و بقیه او پر است، او موهای نظری [موهای گریه] دارد. همچنین [خشویه] گفته اند که چشمان او بیماری داشت (اشتک) و فرشتگان آنها را مداوا کردن. او در جریان طوفان نوح چندان گریست که چشمانتش چرک آورد. می گویند: میان او و هر کناره از عرش ۰/۱۰۸ متر فاصله است». این تیمیه در پاسخ می گوید که حلی یا مشایخ وی، جاهم اند و داود طلبی را با داود جواربی خلط کرده اند. داود طلبی، ابو سلیمان داود بن نصیر کوچی زاهد (م ۱۶۲/۷۷۸ یا ۱۶۵) است، سیر، ج ۷، ص ۴۲۲-۴۲۵.

حملات حلی (م ۷۲۶/۱۳۲۵) بر داود طلبی و خشویه از یک سو، و حملات شیخ مفید (م ۴۱۳/۱۰۲۲) بر اشعری و آموزه وی درباره صفات [D. Sourdel, L'Imamisme vu par le Cheikh al-Mufid, Paris, Geuthner, Rei-Hors série, 7, 1974, extrait de Rei, xl/2 (1972), p.23/ 235-50/ 262] از سوی دیگر، فرستی است تابار Gilliot, Eégese, langue et Théologie en Islam, p.64-66.

هر چند این دو مؤلف متأخرند، اما ناشانه ای در این جامی بینیم تا این اثر رانه به طرسی سنتی، بلکه به طرسی شیعی-که احتمالاً ابو جعفر محمد بن جریر بن رستم طبری (م. دیع اول قرن ۴/۲) است- نسبت دهیم. آنچه درباره آثار شخص اخیر نوشته ایم (همان، ص ۶۴) می باید تصحیح شود و یا با مقدمه فرانس روزنال بر کتاب «تاریخ طبری» تکمیل گردد. ۶۲. مقالات، ص ۲۱۸، رک: J. Van Ess, "The Youthful God", p.5a et n.34 شوکانی، ج ۵، ص ۵۲۸، بی آن که از معتزله نام بردا، این تفسیرهارا ذکر می کند. بر اساس قول زجاج، صمد یعنی: سند الذی انتھی اليه سؤدد فلاسید فرقه، و بر اساس تفسیر دوم یعنی کسی که هنگام نیاز، روی به او می آوریم، یعنی به او خطاب می کنیم، زیرا تو ان برآوردن نیازها را دارد. تفسیر نخست، چهارمین تفسیری است که طبری (جامع البيان، چاپ سعید علی، مصطفی صادق، قاهره، ۱۹۵۷-۱۹۵۴) ارائه می دهد.

۶۳. ترجمه زیرمه [Gimaret, cerf, در ۱۹۹۰، مقالات ۲۰۷؛ ۳۱، p.255] این تمايز میان دو گروه از مجسمه نیز ازوی اقتباس شده است.

۶۴. مناقشه درباره تجسد و شکل خدا در یهودیت نیز وجود داشته و به صفات ثبوتی خداوند مربوط می شود. در میانه سده سیزدهم، مشولام بن سلیمان b. Salomon میمونیه را متهم می کرد که با انکار صفات، راه را بر کفر می گشایند. میمونیه هر کس را که بگوید: «خدا یکی است، ولی جسم و شکل دارد» در شمارید عنگاران می شمارند. نک: Fr. Niewöhner, Veritas sive varietas. Lessings Tole- ranz Parabel und das Buch Von den drei Betrügern, Heidelberg, Lambert Schneider, 1988, p.139-140.

۶۵. طبری، ج ۳۰، ص ۳۴۵-۳۴۴، تفسیر نخست. در مورد تفاسیر متعدد

Gimaret, les noms divins en Islam, Paris, cerf, art. cit, p.3-5  
البرهان في تفسير القرآن، اثر بحرانی، حاوی نقل بیشترین تفسیرها درباره این حديث است، تهران، ۱۳۷۵/۱۹۵۶: چاپ بیرون، الرفاه، ۱۹۸۳، ص ۵۲۶-۵۲۴ ر. ک: رازی، تفسیر، ج ۳۲، ص ۱۸۲-۱۸۱ که دو گونه تفسیر مقبول ارائه می دهد. سپس آنرا به چند گروه کوچکتر تقسیم می کند، ولی اسامی صاحبان تفسیر مجسمه را ذکر نمی کند. او تفسیر یک دانشمند لغت شناس متاخر (چه کسی؟) را می افزاید [که در معنای الصمد گفته است]: «سنگی صیقلی که گرد و غبار بر روی آن نمی نشیند و هیچ چیز نمی تواند بدان نفوذ کند یا از آن به در آید.».

درباره «جوف» تذکر می دهیم که به نظر مقاتل، آدم، قبل از آن که خداوند در او روح بدلد، هم چون کوزه ای آجسوف (توخالی) بود، ج ۴، ص ۱۹۷، روحان، آیه ۱۴؛ ر. ک: رازی، بقره، آیه ۲۰. این تعبیر یادآور تعبیر پیدایش ۱: درباره زمین است که: تقوی و باز بود؛ ر. ک: Van Ess, The Youthful God, art. cit. p.1.

۶۶. نک: منابع متعدد در:

Gimaret, Les noms divins, op.cit., p.322; A. A. Ambros, "Die Analyse von Sure 112", Der Islam, 63 (1986) p.220-47

در مورد آنچه مربوط به موضوع ما می شود، ص ۲۲۸ و پس از آن.

۶۷. Gimaret, al-Ash'ari, p.252. در اینجا ترجیح می دهیم بر مفهوم «شیء» تأکید ورزیم، زیرا بعداً نقشی در گفتگوهای مربوط به ماهیت خداوند اینها خواهد کرد.

۶۸. مقاتل، ج ۳، ص ۷۶۵. فراموش نکنیم که اشعری پس از اتهام مقاتل به تجسمی، می افزاید که علی رغم این، در نظر وی، خداوند به هیچ چیز شیوه نیست و هیچ چیز به او شباهت ندارد. نک: مقالات، ص ۱۵۳؛ الملعل والنحل، ص ۳۳۹.

۶۹. نک: Van Ess, "Dirär b. 'Amr und die Cahmiyya. Biographie einer vergessenen Schule", II, Der Islam, 44 (1968), p.36sqq.; Id., Die Erkenntnislehre des 'Adudaddin al-İçlî, Wiesbaden, 1966, p.403-05; 192-200:

رازی (براساس نسخه ایاصوفیا ۱۳۷۶، نهایة الفصول فی درایة الاصول)، معتزیان و اشعریان.

۷۰. حتی اگر مقاتل در سال ۱۰۱ متولد شده باشد- که این هم یقینی نیست- برخلاف [گفته] گلدفلد، نمی توان امکان مشاجره کلامی وی با جهم را نادیده انگاشت. اما سازش میان تصریحات گونه گون موجود در کتاب های اسماء الرجال دشوار است، زیرا علاوه بر این، گفته اند که وی تفسیر خود را در زمان حیات ضحاک (م ۱۰۵) تأثیب کرده است. نک: Goldfeld, p.33, n.78 و زیرنویس ۳۷ این مقاله. به علاوه، به نظر ما مناسب است اطلاعاتی که عباس بن مصعب مروی از آنها می دهد، جدی گرفته شود. [وی می گوید: «مقاتل به مر و آمد و

[فتح القدير]، بيروت، دار الفكر، ۱۹۷۳، ج ۲، ص ۲۴۴، خداوند در اين آيه كتاب را به خاطر شرافت و احترام كتابت. به خود نسبت داده، در حالی که آنچه نوشته شد، به فرمان او بود. براساس تفسيری ديگر، اين نوشتن در الواقع پديد آمد.

۸۰. المز، ج ۳، ص ۱۲۱؛ به نقل طبراني، ابن عمر آدم، عدن و تورات را بر شمرده؛ ديگر چيزها با «کُن» پديد آمده اند. آجرى، كتاب الشرعية، ص ۳۲۰ به بعد.

۸۱. ج ۳، ص ۶۸۵. ادامه آن: «وَيَدِهُ الْأَخْرَى يَمِينٌ» مفهوم نیست. طبرى، ج ۲۴، ص ۲۷ دو حدیث نزدیک به هم از ابن عباس نقل می کند: و در دست چپ خود همچنین ندارد.

۸۲. نووى، شرح صحيح مسلم، قاهره، ۱۹۲۹/۱۳۴۹-۱۹۳۰، چاپ بيروت، دار الفكر، ج ۱۷، ص ۱۲۲-۱۲۳، صفات القيامة. در مورد اين احاديث و احاديث مشابه ديگر، نک: طبرى، ج ۲۴، ص ۲۵-۲۸؛ اين خزيمه، كتاب التوحيد، ص ۷۳-۷۲؛ بهقى، كتاب الاسماء والصفات، بيروت، دار الكتب العلمية ۱۴۰۵/۱۹۸۴، چاپ اول (=در واقع همان چاپ کوثرى، قاهره، ۱۹۳۹/۱۳۵۸) ولى با تفاوت در شماره گذاري صفحات است)، ص ۴۱۰-۴۰۹؛ در، ج ۵، ص ۳۳۴. .

۸۳. مقاتل، ج ۴، ص ۱۷۹. تفسير قتاده نيز همين است، نک: طبرى، ج ۱۵، ص ۳۰۹، در مورد تفاسير ديگر نک: قرطبي، ج ۱۷، ص ۱۲۳؛ ۲۷۰ طبرى، ج ۹۵-۹۴ اين عبارت را تفسير نمی کند، زيرا ذيل همود، آية ۳۷ آن را تفسير کرده است. همين تفسير در: مقاتل، ج ۳، ص ۲۷، «بَعْنَ اللَّهِ»، سوره طه، آية ۳۹.

۸۴. مقاتل، ج ۲، ص ۲۸۱؛ قرطبي، ج ۹، ص ۲۰؛ نک: رازى، ج ۱۷، ص ۲۲۲-۲۲۳ ورد تفسير تشيه گرا.

۸۵. مقاتل، ج ۳، ص ۱۵۵. اين گلاب می گويد: چون قرآن از نسبت دست، چشم و صورت به خدا خبر داده، آن را باور داريم و اين ها صفت هاي خداوند به شمار می آيند. نک: مقاتلات ۲۱۷. ر. ک: Ibn Van Ess. "Ibn Kullab und die Mihna", Oriens, 18-19 (1965-66), p.23-24/ trad. Cl. Gilliot, Arabica XXXVII (1990), p.216-217 اين جوزى، به اعتقاد اين خزيمه، خداوند دو چشم دارد. نظر اين حامد حنبل نيز همين است. نک: اين جوزى، دفع شبهه التشيه باعف التزهه في الره على المحبشه والمشبهه، چاپ محمدزاده کوثرى، مقدمه از ابو زهره، قاهره، المكتبة التوفيقية، ۱۹۷۷، ص ۲۲-۲۱. مجموع اين اثر در رسه حنبلي مذهب يعني: اين حامد (ابو عبدالله حسن بن حامد بغدادي و راقم ۴۰۳/۱۰۱۲)، شاگرد او، ابو یعلی (قاضی این فراء محمد بن حسین، م ۴۸۵/۱۰۹۲) و اين زاغونی (ابو الحسن علی بن عبید الله بغدادي ۵۰۷/۱۱۲۲)، از مشایيخ اين جوزى، است. نک: اين خزيمه، كتاب التوحيد، ص ۴۴-۴۲ که می گويد: «خدا دو چشم دارد»، ص ۴۲، و در اين مورد به حدیث -ونه به قرآن- استناد می کند.

۸۶. ج ۲، ص ۶۸۷؛ آياميان او و شما نشانى هست تابتوانيد او را باز شناسيد؟ خذرى: «...آياميان او و شما نشانى هست تابتوانيد او را باز شناسيد؟ خواهند گفت: ساق. در اين هنگام، خداوند ساق خود را آشكارا الصحيح، تصحيح Kerhl و Juynboll (Leyde, 1862-1908)، ترجمة هوداس و مارسه (Paris, 1903-14)، ۹۷، توحيد، ج ۲۴، ص ۵، ج ۴، ص ۴۶۲، ترجمه، ج ۴، ص ۶۰۲. ر. ک: بخارى، ص ۶۵.

در آنجا با مادر ابو عصمة نوح بن ابي مریم ازدواج کرد. وی در مسجد قصه می گفت (يقص). جهم به دیدن او آمد و با وی سخن گفت. هردو به تعصب گرفتار آمدند و هریک در در دیگری کتابی نوشته. ذهنى، تاریخ، سال ۱۴۱-۱۶۰، ص ۶۴۱؛ تهییب التهییب، ج ۱۰، ص ۲۸۰.

۷۱. طبرى، ج ۲۵، ص ۱۲، دو تفسير ذکر می کند: ۱. او شیه چجزی نیست و ۲. چجزی همانند او نیست؛ المز [سيوطى، الدر المنشور، قاهره]، ۱۸۹۶/۱۳۱۴؛ چاپ بيروت، دارالثقافة، بي تا، ج ۴، ص ۲۴۲-۲۴۳ نقل نمی کند. قرطبي (چاپ بودونى و ديگران، قاهره، ۱۹۵۲-۱۹۶۷) چاپ بيروت، دار احياء التراث العربى، ۱۹۶۵، ج ۱۶، ص ۹-۸، تفسير مفسران کهن را ذكر نمی کند. اين تسيه و ساله اى در مورد اين آيه نوشته و آن را در منهاج السنة آورده است.

۷۲. رازى، ج ۲۷، ص ۱۵۰-۱۵۲، در مورد وان اس نک:

"The Youthful God", art.cit, p.3a

۷۳. ج ۴، ص ۱۹۸؛ ج ۲، ص ۲۶۰. بقره، آیه ۱۱۵، ج ۱، ص ۱۲۳، تفسير مشابه است (فَقَمَ وَجْهُ اللَّهِ يَعْنِي: ثُمَّ اللَّهُ). ر. ک: تفسير مشابه در مورد همین قفره در تفسير خمسماهه، ص ۳۷، سوره انعام، آیه ۵۲، ج ۱، ص ۵۶۳ در تفسير می گويد: (يَسْتَغْوِيَ اللَّهُ يَعْنِي يَسْتَغْوِي بِصَلَاتِهِمْ وَجَهَ رَبِّهِمْ، كه چيزی جز نقل به معنای تعییر قرآنی پریندون وجهه نیست.

۷۴. كتاب التوحيد. ص ۱۰-۱۸.

۷۵. ج ۱، ص ۲۶۹، ۲۸۵، ۴۲۸۵، ۵۸۵، ۶۵۲، ج ۴، ص ۷، ۲۸۹، ۲۴۷.

۷۶. ج ۱، ص ۴۹۰، ر. ک: طبرى، ج ۱۰، ص ۴۵۲، به گفته اين عباس: آنه بخیل اسک ماعنده؛ قرطبي، ج ۶، ص ۲۲۸، از عکرمه: يدالله مقبوضة عنانى العطاء، و چهار تفسير از متکلمین جدلی (أهل الجدل) اراهه می دهد، ص ۴۵۴-۴۵۵؛ ر. ک: Gimaret, al-Ash'ari, p.324-325. ۷ نيز نک: رازى، ج ۱۲، ص ۲۳ که دیدگاه اشعری را بيان می کند: اين صفتی است که قائم به ذات خداوند است (صفة قائمة بذاته)، و غير از قدرت است، و به گونه گزینشی می آفریند و به وجود می آورد. با اين عبارت می خواهد بگويد که دست، علت گزینش (برتر شمردن) آدم است، چون چنان که گفته اند تها آدم با دست خدا آفریده شد.

۷۷. ج ۲، ص ۶۲-۶۳.

۷۸. طبرى، ج ۱۲، ص ۱۰۸، رقم ۱۵۱۱. اين تفسير مقاتل در قرطبي ج ۷، ص ۲۸۱ نيز که جنس الواقع را ذکر می کند، نیامده است. نيز در طرسى ج ۹، ص ۱۹، بحر [ابوحيان اندلسى، البحر المعجم، قاهره، ۱۹۸۲/۱۳۲۹-۱۴۱۱]، چاپ بيروت، دار الفكر، ج ۱۹۸۲، ص ۲۸۷، اين نظر را نقل می کند: «كتب بيده» (با دستش نوشته) ولی از گوينده آن نام نمی برد. اما در مورد شمار الواقع سخن مقاتل را نقل می کند.

۷۹. يعر، همان؛ رازى، ج ۱۴، ص ۲۲۷-۲۲۶، براساس خبرى از اين جريج به تعداد الواقع و جنس آنها اشاره می کند و سپس می گويد که در آئه همچ اشاره اى به صفت الواقع و كيفيت نوشتن نشده است. در نظر شوکاني

نوشته‌های ضحاکبوده است. (نک: یادداشت ۳۷)، عبارت گلده‌فلد (p.XXI, leg) را از ابوحنیفه به ابوحنیفه بخاری تصحیح می‌کنیم، نیز یادداشت ۴۴، ص ۱۰۲ درست است، نه ۱۰۴-۱۰۳. در مورد تفسیر ضحاک، نک: قرطی، ج ۱۵، ص ۲۷۱: «یعنی ذکر خدا. او می‌گوید: قرآن و عمل به آن»؛ نیز: پهر، ج ۷، ص ۴۳۵. طبری، ج ۲۴، ص ۱۹ تنهار و ایت «من در مقابل امر خدا کوتاهی ورزیدم» را از مجاهد و مددی (کبیر، م ۱۲۸، ۷۴۵/۱۲۵) نقل می‌کند.

۹۹ ذہبی، تاریخ، ص ۶۲۲. ابوسکن مکی بن ابراهیم بن بشیر تمیمی حنظلی خراسانی بلخی، نک: سیر، ج ۹، ص ۵۴۹؛ ابوحفص عمر بن مدرک قاص بلخی بصری از شاگردان مکی بود، همان، ص ۵۵۰. او در منزل مقاتل، یعنی مکانی که وی در آنجا سکونت داشت- در بلخ یا بصره یا بغداد- قصه می‌گفت، نک: تاریخ بغداد، ج ۱۱، ص ۱۱۱-۲۱۳.

۱۰۰ مقالل، ج ۲، ص ۴۱، ۲۰۵، ۲۲۵، ۲۲۶-۲۲۵، ۴۳۶۶، ج ۲، ص ۴۴۸. درباره موضوع اشعری در این موضوع نک: Gimaret, al-Ash'ari, p.327-28. در Gilliot, Exégèse, Langue et théologie en Islam au III/IX Siècle, Lexégèse coranique de Tabari, Paris, Vrin ("Etudes musulmanes" XXXII), 1990, p.238-41.

در مورد ذوالعرش به عنوان یکی از اسماء الهی نک: Gimaret, les noms divins, p.105.

۱۰۱ مقالل، ج ۲، ص ۲۷۲. نیز سوره طه، آیه ۵، ج ۲، ص ۲۱-۲۰.

۱۰۲ مقالل، ج ۳، ص ۷۰۸.

۱۰۳ نک: این خزیمه، کتاب التوحید، ص ۱۰۱ به بعد؛ یبهقی، اسماء، ص ۵۱۲ به بعد؛ به طور کلی، در این موضوع به عنوان مجسمه تلقی شده‌اند، حتی اگر از جسم: علو در معنای فیزیکی و اژه (اما می‌توان گفت که خداوندان عالی عرشه)، استقرار، جلوس یا قعود و جزان- سخنی نباشد. نک: یبهقی، همان، ص ۵۱۸.

۱۰۴ رازی، ج ۲۷، ص ۴۳.

۱۰۵ مقالل، ج ۳، ص ۲۱؛ مصحح متن می‌گوید که این تفسیر مقبول نیست و نظر خود را با استناد به تفسیر سید قطب تأیید می‌کند.

۱۰۶ طبری، ذیل آیه ۵۴ سوره اعراف.

۱۰۷ یبهقی این تفسیر را نقل می‌کند: همان، ص ۵۲۰-۵۲۲ و تفاسیر دیگری نیز از آن می‌دهد و به نقد اسناد می‌پردازد. در مورد مسلسلة الکذب، نک: اتفاق، ج ۴، ص ۲۲۹؛ زیلبو: سوره بقره در تفسیر طبری، رساله برای دوره سوم، Université Paris, III, 1962, p.141-42. محمد بن سائب، بن مروان، سُدَىٰ صَغِيرٍ، م ۱۸۹، ۸۰/۴؛ کلبي، محمد بن سائب، م ۱۴۶. ابو صالح مولی ام هانی- که نباید با ابو صالح مصری یعنی عبدالله بن صالح جهنه، م ۸۳۲/۲۲۶ اشتباه شود. نک: زیلبو، همان، ص ۱۳۱-۱۳۲. در «اجتماع الجیوش الاسلامیة على غزو

تفسیر، ج ۲، ص ۶۸، ج ۳، ص ۳۶۲، ترجمه، ج ۳، ص ۴۸۵، از همان ابوسعید، ولی هوداس این بار چنین ترجمه می‌کند: «پوردگار، بالاپوش خود را بالا خواهد زد»، در حالی که متن عربی همان است؛ ر. ک: فتح [ابن حجر، فتح الباری بشرح صحیح البخاری، قاهره، ۱۳۴۸-۱۳۵۲]؛ چاپ بیروت، دار احياء التراث العربي، ۱۹۸۱/۱۴۰۲، ج ۸، ص ۵۲۹-۵۳۸.

۸۷. قرطی، ج ۱۲، ص ۲۴۸.

۸۸. پهر، ج ۸، ص ۳۱۶. حسن بصری، چنان که البنا در اتحاف فضلاء البشر بالقراءة الاربعة عشر (چاپ شعبان م. اسماعیل، بیروت/ قاهره، ۱۹۸۷، ج ۲، ص ۵۵۵) آورده، «یکشف» خوانده است.

۸۹. طبری، ج ۱۹، ص ۳۳؛ ر. ک: طبری، ج ۲۹، ص ۴۲، نزدیک به همین، از عکرمه و او از ابن عباس، با یک بیت [شعر] ولی بدون عبارت [شعر]، دیوان عرب است. طبری، همان، سخن قیمی، یعنی ابن قیمی را ذکر می‌کند (تأثیر مشکلات القرآن، ص ۱۳۷) که: ساق در این جا، استعارة برای مصیبت است. در واقع، هنگامی که کسی در وضعيت خطرناک است که نیاز به کوشش و پایداری دارد، می‌گویند: شمر عن ساقه.

۹۰. مقالل، ج ۳، ص ۶۸۸-۶۸۷.

۹۱. یعنی عن شدة الآخرة، ج ۴، ص ۴۰۸.

۹۲. مقالل، ج ۴، ص ۴۰۹. این تفسیر تشییه گرایانه که از ابن مسعود نقل شده، در حدیثی دیگر از او نیز آمده، که عبدالرازاق (م ۲۱۱) در عبدالحمید و ابن منده (محمد بن اسحاق، م ۳۹۵) از اورایت کرده‌اند و بر اساس آن «خداآند دو ساق خود را آشکار می‌کند»، ابن مبده می‌افزاید که شاید ابن مسعود «یکشف» خوانده است، در، ج ۴، ص ۲۵۴. نک: نقد این احادیث از سوی خطابی در اسماء اثر یبهقی، ص ۴۲۹-۴۳۵. ملاحظات ابن جوزی (دفع شبهة التشییه)، ص ۳۷-۳۵ مختصرتر و گاه همراه با برآهین بیشتر است.

۹۳. همان. در مورد تفسیر جوینی از این آیه، نک: T. Nagel, Die Fes-tung des Glaubens, op.cit, p.176 اثر، با عنوان «وقتی کلام با تاریخ درهم می‌آمیزد: پیروزی و شکست خردگرانی اسلامی از خلال اثر جوینی»، در Arabica سال ۱۹۹۱ نوشته‌ام.

۹۴. آیامی توان ایمان را ضمیمه روایی کرد که بر اساس آن، وی در این باره سیار خشمگین شده بود و می‌گفت: «مردمان می‌پندازند که خداوند ساق خود را آشکار می‌کند، حال آن که او سختی حادثه را آشکار خواهد کرد». الدر، ج ۶، ص ۲۵۵، ۱۱۷-۱۱۵ از عبدالحمید و ابن منذر.

95. Léon Gauthier, La perle précieuse de Ghazālī, Genève, Bâle, Lyon, 1878; réimpr. Amsterdam, 1974, p.59.

۹۶. مقالل، ج ۳، ص ۶۸۴. تصور نمی‌کنم که بتوان «ذات» را در اینجا به essence ترجمه کرد.

۹۷. رازی، ج ۲۷، ص ۶، همراه با رد این تفسیر مجسمه که «جنب» را یک عضو می‌داند: این جوزی، دفع شبهة التشییه، ص ۳۵-۳۶. جاهای دیگری نیز این تفسیر را دشده، نک: الملل والنحل، ص ۳۴۲، یادداشت ۲۶.

۹۸. کتاب البدء والتاريخ، ج ۴، ص ۱۰۴-۱۰۲. ابوحنیفه از مقاتل نقل می‌کند که گفت: «پس از مرگ ضحاک بن مزاهم در کتاب‌های او خواندم، یعنی کتاب‌هایی که در کتابخانه ضحاک بوده. بنابراین، برخلاف Huart، نمی‌توان نادیده گرفت که این کتاب‌ها [هم] از

که والدین پامبر در دوزخ اند. به هر حال، خاطرنشان می کنیم که وی این دلیل را در سباق کسب به کار می برد: «خویشاوندی امتیاز و فضیلت ندارد، زیرا انسان با کردار خود به فضیلت دست می باید...، خویشاوندی، امری از جانب خداوند است و انسان با آن به فضیلت با Claude Gilliot, Deux professions de foi du Juriste-theologien Abū Ishāq as-sirāzī", stud. Isl. LXVIII (1988) p.181-182.

- ۱۲۰. حاوی، همان، ص ۴۳۵-۴۳۴.
- ۱۲۱. البصری، م ۱۶۷، ص ۷۸۴/۱۶۷. به نظر سیوطی، متن منقول توسط معمر بر روایتی که حماد نقل کرده مرچح است زیرا درباره حافظه حماد- که به هر حال، روایت ناقبولي نقل کرده- سخنی گفته اند. نک: سیر، ۷، ص ۴۴۴-۴۵۶. سیاستگران او، وی رادر شمار ابدال جای می دهنده، یعنی مردان شریف و عادلی که جهان هرگز از یکی از آنان تهی نیست و هرگاه که یکی از آنها در می گذرد، خداوند، دیگری را جایگزین او می کند (ابدک). اما برخی درباره حافظه حماد تردید کرده اند.
- ۱۲۲. مسالک الحفقاء، ص ۴۳۴ به بعد. در مورد این مستله نک: ابن تیمیه، مجموعه الفتاوی، ج ۱، ص ۱۴۶-۱۴۷. اما این بار در تأیید آموزه ای که بر اساس آن والدین محمد [ص] در دوزخ اند. گرچه بسیاری از حتیلیان، جایگاه والدین پامبر را جهنم می دانند، اما همه آنان بر این نظر نیستند. چنان که سیوطی، ص ۴۴۴، به عنوان مثال، به موفق الدین بن قدماء حتیلی اشاره می کند. نیز نک: سیوطی، الفوائد الكامنة في السيدة آمنة بالتعظيم والمنتهى أن آنبو المصطفى في الجنة. چاپ مصطفی عاشور، بولاق، مکتبة القرآن، بی تا (۱۹۸۸).
- ۱۲۳. مقالات، ج ۲، ص ۲۲۷-۲۲۹ و یادداشت مصحح.
- ۱۲۴. طبری، ج ۱۶، ص ۴۹۳۳؛ قرطبی، ج ۹، ص ۱۶۵-۱۷۰، در ابن A. L. de Prémare, Joseph et Muhammad, le chapitre 12du Coran, Aix-en- Provence, 1989, p.63-70.
- ۱۲۵. مصحح در نسخه ها «ادریا» خوانده است که منظور همان اوریاست.
- ۱۲۶. دوم سموئیل، ج ۱۱؛ ج ۱۲، ص ۱۲-۱۳؛ سرزنش داود توسط ناتان و توبه داود.
- ۱۲۷. طبری، تاریخ، ج ۱، ص ۴۷۹-۴۸۱؛ طبری، ج ۲۳، ص ۱۴۶-۱۵۰؛ طبری، ج ۲۳، ص ۱۴۰-۱۴۶ نیز نک: صفحات بعدی این مقاله (وزیرنوبیس ۱۴۱) در مورد تشابه میان ازدواج محمد [ص] با زینب بنت جحش و ازدواج داود با تشیع.
- ۱۲۸. مصحح در این جا برآشته شده، می تویسید: «اما در سرزمین خود به مصیبت دولت اسرائیل و در تفسیر [قرآن] خود به مصیبت اباطیل بنی اسرائیل گرفتار آمده ایم. چه زمانی خواهیم توانست سرزمین خود را از یهود و تفسیر خود را از اسرائیلیات بیهود پاک سازیم؟ مقالات، ج ۳، ص ۴۱۶ در ادامه پانویشت. نک: مرأة الزمان، ص ۴۸۴ که تویسندۀ مانند پدریزگ خود (در تفسیر و در المتنظم) توضیحاتی می دهد تا ثابت کند که گناه داود، گناه کبیره نبوده و بلکه از گناهان صغیره است. گاهی، خود هذیل است که «افسانه ها» را ب سندي وارد می کند، همچون سندي که به جابر بن عبد الله می رسانند و در آن روایت، خداوند به موسی می فرماید: «با تیروی ده هزار زبان با تو سخن گفت و من نیروی همه زبان هارا دارم و از این نیرو متذمّرم». ج ۳، ص ۲۸۴، مصحح می تویسید: «تجسيم و تشبيه نزدي یهود معروف و مشهور است». وی در مواردی، آنچه را افسانه های کتاب مقدس (اسرائیلیات) تلقی کرده و تها در یکی از نسخه های خطی ذکر شده،

- المعطلة والجهمية» اثر ابن قیم (دارالكتب العلمية، ۱۹۸۴، ص ۶۸)، ۱۶۲ (۱۶۳) این تفسیر از آیات ۴-۳ سوره حديد به مقالات تسبیت داده شده: «اور روی عرش (علی و نه قوّق) است و دانش او با آن هاست» ولی هیچ توضیح دیگری ندارد. این مقالات، در واقع مقالات بن حیان است که احتمالاً از ضحاک بن مزاحم نقل می کند. (ر. ک: همان، ص ۱۶۲: بیهقی، اسماء، ص ۵۴۱-۵۴۲) ذہبی، کتاب العلو لعلی الفقار فی صحیح الاخبار وستیمها، چاپ ا.م. عثمان، مدینه، ۱۹۶۸، ص ۱۰۳-۱۰۴. بکیر بن معسروف و نه بکر، نک: تهییب التهییب، ج ۱، ص ۴۹۵-۴۹۶، م ۱۶۳، شاگرد مقاتل بن حیان و مفسر یک تفسیر، براساس کتاب السنة این حبیل و براساس اسماء بیهقی، ذہبی می افزاید: «ابن مقاتل، صاحب نظر و از ائمه معاصر با اوزاعی است. او غیر از ابن سلیمان است که متهم به بدعت نهادن است. ابن سلیمان، صاحب نظر نیست». مقالات بن سلیمان تفسیری مشابه از هردو آیه دارد ولی اشاره ای به عرض نمی کند، ج ۴، ص ۲۳۷. ر. ک: اجتماع، ص ۶۸، تفسیر مقالات (بن حیان).
- ۱۰۸. ج ۴، ص ۴۲۲. نیز در همان جلد، ص ۲۰۰ درباره آیه ۳۷، سوره الرحمن می گوید: «آسمان از هم می شکافت تا کسانی که در آنجا هستند، یعنی پروردگار و فرشتگانش، فرود آید».
- ۱۰۹. طبری، ج ۲۷، ص ۵۷ از ضحاک؛ قرطبی، ج ۱۸، ص ۴؛ رازی، ج ۳۰، ص ۱۸۰؛ بحر، ج ۸، ص ۲۲۳ از ضحاک و ابن جبیر؛ در مؤلمشور، ج ۶، ص ۲۶۵ چیزی ذکر نشده است.
- ۱۱۰. ابن خزیمه، کتاب التوحید، ص ۱۲۵-۱۲۶؛ آجری، کتاب الشريعة، ص ۶۲۰-۶۲۱، Gimaret, la profession de foi de Ibn Batta, p.104-105 et n.4.
- ۱۱۱. سوره قیامت، آیه ۴۲۳؛ ج ۴، ص ۵۱۳. مقالات در تفسیر درخواست یهودیان که می گفتند «خدارا اشکارا به ما بتمای» (نساء، آیه ۱۵۳)، یعنی واژه معاینه را به کار می برد، ج ۱، ص ۴۱۹.
- ۱۱۲. Henri Laoust, la profession de foi d'Ibn Taymiyya, la. Wäsitiyya, Paris, Geuthner, 1986, p.65 et p.17 عیاناً بآیاتهم، نیز نک: نیز در مورد Ibn Batta, op.cit, p.103, n.4.
- ۱۱۳. Buh, 97, Tawhid, 24, ed. Krehl, IV, p.460sq./ trad. Houdas, IV, p.598sqq.
- ۱۱۴. مقالات، ج ۱، ص ۵۸۲. تفسیر اشعری از این آیه - که ظاهرآ با ج ۷۵، ص ۲۳ مخالف است - نیز چنین می باشد، نک: Gimaret, op.cit. p.333-337.
- ۱۱۵. مقالات، ج ۴، ص ۵۱-۵۲.
- ۱۱۶. مسلم، صحیح، تصحیح محمد فؤاد عبدالباقي، قاهره، ۱۹۵۴، چاپ بیروت، دارالفکر، ۱۹۷۸؛ ایمان، ۸۸، ج ۱، ص ۱۹۱، رقم /۳۴۷ نوروی، ج ۲، ص ۷۹؛ ابو داود، متن، تصحیح محمد محیی الدین عبدالحمید، قاهره، ۱۹۴۵، چاپ بیروت، دارالفکر، بی تا، ۲۹، شه، ج ۴، ص ۲۳۰، رقم ۴۷۱۸.
- ۱۱۷. مسلم، ص ۱۱، جنائز، ص ۳۶، ج ۲، ص ۶۷۱، رقم ۱۰۵.
- ۱۱۸. الحاوی للتفاوی، بیروت، دارالكتب العربي، ج ۲، ص ۴۴۴-۴۰۲.
- ۱۱۹. ابواسحاق شیرازی از اشعاره، «فضیلت خویشاوندی» را به بیانی نقی می کند که محتوای آن بیشتر با سنت سلفی مطابق می نماید تا با آموزه اشعاری. بر این اساس، خویشاوندی مایه امتیازی نیست، به این دلیل

- به عایشه و حسن بصری نیز نسبت داده شده است. نک: قرطبي، ج ۱۴، ص ۱۸۹.
۱۳۶. در تورات، بتسبع، دختر آليعام و همسر اوريما، مادر سليمان است. Die Leben Mu-heimann, Heinrich Speyer (در: hammeds und die David-sage, Der Islam, 12 (1922) p.84-97) رجوه تشابه متعددی میان سیره محمدی و داوری ارانه می دهد ولی این مورد را ذکر نمی کند.
137. Khoury, Les Légendes prophétiques, op.cit. p.102, 105 (ar.), Üriyäb. Süriyä et son épouse säbig bint Hanänä; Mas'üdi, les Prairies d'or, trad. Barbier de Meynard et Pavet de Courteille, revue et Corrigé par Ch. Pellat, I, Paris, 1962, p.45: اوريما بن حيّان: Ch. Pallat, n.7.
۱۳۸. قرطبي، ج ۱۴، ص ۱۹۵-۱۹۶، قول مقاتل و كلبی را ذکر نقل می کند. مسئله «آزمون/وسوسة انبیاء» در مورد خود محمد(ص) نیز به کار رفته است. خاستگاه این اندیشه، یهودی است، برای مثال نک: «ای خداوند ما امتحان کن و مرای بازمًا»، مزمو، ج ۲۶، ص ۲؛ دوم سموئیل، ج ۱۱، ص ۲، نک: M. Grünebaum, Neue Beiträge zur semitischen sagenkunde, Leyde, 1893, p.195-98 خود داود آزو و می کند تا آزموده شود. برای این «شدن-همچون دیگران، می باید مورد آزمون قرار گرفت. محمد[ص] (و/یا اندیشه دینی بعدی) به نام سرمتش نبوی به این اصل روی کرد.
۱۳۹. مقاتل، ج ۳، ص ۴۹۶-۴۹۷. این حکایت با رائمه سرگذشت گونه ماقالی سورسی (Magali Morsy) درباره این رویداد در کتاب [les Femmes du Prophét, Paris, Mercure de Frande, پیامبر] ۱۹۸۹، chap.8, p.118-123 مفاسیه خواهد شد. این اثر، از نظر روح تقاضی، مفهوم تاریخی و انسان شناختی ناقص است. به علاوه، نویسنده به منابع اصلی در زبان عربی دسترسی نداشته است. نک: notre c.r. in Rev. sc. ph. th. 74 (1990), p.487-489
۱۴۰. او، همراه با شوهرش جعفر طیار، از نخستین مهاجران به حبشه بود. نک: ابن اثير، اسد الغابة، قاهره، الشعب، ۱۹۶۴، ج ۷، ص ۱۴ به بعد. اسماء خواهر میمونه بنت حارث، همسر پیامبر بود. بعدها در مدیته با ابویکر و پس از وفات او با علی[ع] ازدواج کرد. قرطبي (ج ۱۴، ص ۲۲۱) روایتی را در بیان سبب تزویل آیه فوق ذکر می کند که ابن عربی آن را ضعیف می شمارد. براساس این روایت، پیامبر زیارتی اور امامی پستند. طبری این خبر را در کتاب خود نیاورده است.
۱۴۱. یعنی جعفر طیار، پسر ابوطالب، پسر عمومی پیامبر و برادر علی[ع]. درباره القاب وی نک: دائرة المعارف اسلام (EI) ج ۲، ص ۲۸۲.
۱۴۲. مقاتل، ج ۳، ص ۵۰۳...
۱۴۳. ابن جوزی، توسيع القرآن، بيروت، دارالكتب العلمية، ۱۹۸۵. ص ۲۱۰.
۱۴۴. نحاس، الناسخ والمنسوخ في القرآن، قاهره، عالم الكتب، ۱۹۸۴. ص ۲۴۸-۲۴۵. دو آیه و نسخ باست که قرطبي با ذکر احتمالات دیگر، آن را نقل می کند، ج ۱۴، ص ۲۱۹-۲۲۲.
۱۴۵. طبری، ج ۲۲، ص ۳۰.
۱۴۶. كتاب الناسخ والمنسوخ (ed. Burton, Gibb Memorial Trust, Cambridge, 1987, 13+192+116p)

- حذف کرده است. نک: زیرنويس ۱، ج ۳، ص ۶۵۵. شایسته بود که این افسانه ها در پاپوش درج می شد.
۱۲۹. مقاتل، ج ۳، ص ۶۴۶-۶۴۴.
۱۳۰. تاريخ، ج ۱، ص ۵۹۲-۵۹۳/۵۹۳-۵۹۲، ج ۱، ص ۴۹۹-۵۰۰، طبری، ج ۲۳، ص ۳۲۳، از سُنْتَى/ثعلبى، فصل الاتباع، قاهره، بی تا، ص ۳۲۴.
- D. sidersky, Les origines des légendes musulmanes dans le coran et dans les vies des proph`etes, Paris, Geuthner, 1933, p.117-18, 120-21.
- متن شبیه به [متن] تلمود بابل (Guitin, 68b); Bal'ami, La chronique de Tabari, trad. du persan par zotenberg, I, p.451-54/ Tabari (=Bal'ami). De Salomon à la chute des sassanides, Paris, Sindbad, 1984, p.24-28; Jean Knappert, Islamic Legends, Leyde, Brill, 1985, I, p.146-149.
- مصحح تفسیر مقاتل به روایتی موقت از بخاری ارجاع می دهد که هیچ ربطی به این فقره قرآنی ندارد.
۱۳۱. حکایتی دیگر پیش از این حکایت نقل شده که براساس آن، علی[ع] به اصرار زید، نزد پیامبر رفت و ازاو [ص] خواست تا والدین زینب را به ازدواج دخترشان باز یارا راضی کند. محمد[ص]، علی[ع] را بشتاب نزد والدین زینب فرستاد و او موافقت آنان را جلب کرد. پس از ازدواج، زید از همسر خود راضی نبود و پیامبر، زمانی که زینب را نصیحت می کرد، شیفتۀ زیبایی او گردید. محمد[ص] به زید که همچنان از همسرش شکایت داشت. فرمود: همسرت را پیش خود نگاه دار و از خدا پرواپدار! (۳۷:۳۲). چنان که می بینیم، استباط مقاتل از قرآن با آنچه به دنبال می آید همخوانی تندارد، مقاتل، ج ۳، ص ۴۹۱-۴۹۳. نک: یادداشت های مفصل مصحح که خشمگینانه، تنها آنچه را که خود، حقیقت می دانسته تبلیغ کرده است.
۱۳۲. در یکی از روایت های این حکایت از بیهقی بن حیان نقل می شود که محمد[ص]، ابتدا از ورود به خانه زید در نگ کرد، چون زینب تنها یک پیراهن بر تن داشت، ولی به شتاب پیراهنی دیگر پوشید. محمد[ص] که مفتون او شده بود- روی گرداند و زیر لب سخنی گفت. آنگاه به صدایی بلند فرمود: «سبحان الله، [او] که دل هارا منقلب می کند». هنگامی که زید باز گشت، زینب به او گفت که محمد[ص] نمی خواست وارد خانه شود. (طبری، تاريخ، ج ۱، ص ۱۴۶۱/ ج ۲، ص ۵۶۲-۵۶۳) صراحت این حکایت از خبر مقاتل کمتر است و اهتمام را وی به این که با ذکر جزئیات، بر مقاومت پیامبر در مقابل اشتیاق خود، تأکید ورزد، احساس می شود. در حکایتی دیگر، از ابن زید، باد پرده نیز نک: روایت های متعدد این حکایت را که قرطبي، ج ۱۴، ص ۱۸۹-۱۹۵ نقل می کند.
۱۳۳. قرطبي، ج ۱۴، ص ۱۹۰.
۱۳۴. در مورد این رویداد نک: محمد حمید الله از سهیلی و ابن جوزی در کتاب: Le Prophete de l'islam, sa vie, son oeuvre, Paris, 1979, p.134.
۱۳۵. مقاتل، ج ۳، ص ۴۹۳-۴۹۶. خبری که از عمر نقل شده، با تفاوت هایی،

همراه با کتابشناسی مربوط به آن. منابع عربی، بسیار کم موارد استفاده  
قرار گرفته و داستانی که نقل کردیم نیز در آن دیده می شود. در زبان  
فرانسه، مقاله:

Groneret et Lagrange, "Les grues d'Ibykus", JA, XVI  
(1835), p.179-84.

- ۱۵۵ . مقالات، ص ۱۵۱، ۱، ۱۵۱، ۷-۶
- ۱۵۶ . فصل، قاهره، ۱۳۲۱-۱۳۲۷، ج ۴، ص ۲۰۵ / ویراسته م. نصر و عمیره، بیروت، ۱۹۸۵، ج ۵، ص ۷۴؛ توشهیکو ایزوتسو، مفهوم ایمان در کلام اسلامی-ontology، Tokyo, 1965; Réimpr. New York, 1980, p.163)
- ۱۵۷ . چنان که در محل و تعالی شهرستانی آمده است.
- ۱۵۸ . مقالات ج ۲، ص ۵۵۸، سوره قاطر، آیات ۳۲-۳۲.
- ۱۵۹ . ج ۳، ص ۵۵۲
- ۱۶۰ . ج ۱، ص ۱۳۰، ۱۶۰، ۱۸۱؛ ج ۳، ص ۱۵۲، ۲۵۹، ۲۷۰، ۲۶۱، ۲۵۹ و موارد دیگر.
- ۱۶۱ . ج ۲، ص ۱۵۷، ۱۷۵، ۲۸۶، ۳۹۷، ۴، ص ۴۳ و موارد دیگر.
- ۱۶۲ . ج ۲، ص ۱۵۸؛ ج ۲۲۸، ۲۲۸؛ ج ۲، ص ۲۸۱ (من الشرک والكفر) و موارد دیگر.
- ۱۶۳ . ج ۲، ص ۱۶۳، ۱۶۶، ۱۷۲ وغیره.
- ۱۶۴ . ج ۲، ص ۱۵۹، ۳۱۰؛ ج ۳، ص ۲۴۱، ۲۴۱ و جز آن.
- ۱۶۵ . ج ۲، ص ۳۷۳، ۲، ص ۲۲۹.
- ۱۶۶ . ج ۲، ص ۳۸۱، ۳۹۸.
- ۱۶۷ . ج ۲، ص ۴۸۳.
- ۱۶۸ . ج ۲، ص ۲۲۶، ۲۴۱؛ ج ۳، ص ۲۴۱، ۲۴۱، ۲۴۱؛ صالحیات یعنی الشرک؛ اما در یکی از نسخه یعنی الذين عملوا الشرک ذکر شده است.
- ۱۶۹ . ج ۳، هص ۱۲۳؛ ج ۲، ص ۲۴۲.
- ۱۷۰ . ج ۲، ص ۴۳۰.
- ۱۷۱ . ج ۱، ص ۳۷۷.
- ۱۷۲ . مقالات، ج ۲، ص ۲۹۹.

Gilliot, Exégese, Langue et Théologie en Islam,  
op.cit, p.223-24

- ۱۷۴ . مقالات، ج ۳، ص ۶۱۴؛ ج ۲، ص ۴۳۱.
- ۱۷۵ . مقالات، ج ۴، ص ۷۴۲.

Van Ess. "The Youthful God". p.2a

- ۱۷۶ . براساس "The Youthful God".
- ۱۷۷ . نک: زیرنویس ۷۷ و بخشی که مربوط به رازی می شود؛ رک: زیرنویس ۸۴.
- ۱۷۸ . تنهیب التهاب، ج ۱، ص ۲۸۰؛ ۲۸۰.
- ۱۷۹ . نک: Goldfeld, art, cit., p.XVII؛ Goldfeld, art, cit: همراه با مأخذ.

W. Madelung. "The Early Murji'a in Khurasan and Transoxiana and the Spread of Hanafism" in Religious Schools and Sects in Medieval Islam, Londres, 1985, III, p.39

- و مانند مسلک حفظی که از سنت گرانیان بخارا تأثیر پذیرفت.
- ۱۸۱ . پس از آن که دست نوشته های خود را برای چاپ فرستادم، جلد پنجم تفسیر مقالات را دریافت داشتم که حاوی پژوهشی از مصحح درباره مقالات و تفسیر وی، براساس ستی ترین دیدگاه بود.

براساس احکام فقهی تنظیم شده و ترتیب قرآن را دنبال نمی کند، از استاد شتابزده به آن خودداری می کنیم. ابرعید، مجاز القرآن، تصحیح سرگین، قاهره، ۱۹۵۴، ج ۲، ص ۱۴۰ یادآور راه حلی است که طبری اتخاذ کرده و می افزاید: «اگر پیذیریم که این زنان بپیامبر حلال نبوده اند، در آن صورت، ناچار باید آیه را منسخ بدانیم». این امر، توجیه کننده این اختیاط ماست.

- ۱۴۷ . مقالات، ج ۲، ص ۱۳۲ (حج، آیه ۵۲)؛ ج ۳، ص ۶۸۰-۶۸۱ (زمر، آیه ۴۵)؛ ج ۴، ص ۱۶۲ (نجم، آیه ۴۲) که طبعاً مفصل تراست.
- ۱۴۸ . مقالات، ج ۴، ص ۱۶۲.

۱۴۹ . در مقالات، ج ۲، ص ۱۲۲ ذکری از شیطان نیست، ولی به خواب آلو دگی پیامبر اشاره شده است: فَعَسْ قَفَالْ مطلب اخیر از قناده نیز روایت شده، نک: قرطی، ج ۱۲، ص ۸۱؛ احتمالاً از قاضی عیاض (الشفاء، قاهره، المکتبة التجارية، بی تا، بیروت، دار الفکر، ج ۲، ص ۱۲۹) که این روایت را به علت تعارض با مقام و معصومیت پیامبر، رد کرده است.

- ۱۵۰ . ام ایمن حبشه، دایه محمد [ص] بود که [محمد] او را آزاد کرد. وی اسلام آورد و به حبشه و مدینه هجرت کرد. نک. ابن اثیر، اسد الغابة، ۷، ص ۲۰۵-۲۰۶.

\* کذا

۱۵۱ . این بن عبید، پسر ایمن، در حین (ونه در خیر) کشته شد. نک: اسد الغابة، ج ۱، ص ۱۸۹؛ بلاذری، اسباب الاشراف، تصحیح محمد حمیدالله، قاهره، ۱۹۵۹، ص ۴۷۱؛ این سخن ولید بن مغیره را در مأخذ دیگری نیافتیم، طبری، تاریخ، ج ۱، ص ۱۱۹۵/ج ۲، ص ۳۴۰؛ قریشیان گفتند: «اما می دانستیم خداوند است که زندگی می بخشد و می میراند...».

- ۱۵۲ . نک: ۱۵. J. Burton, "Those are the high-flying cranes" Jss, p.246-265 (1910) ویزگی این پژوهش جالب، اهتمام مؤلف به مرتبه ساختن این رویداد با نظریه ناسخ و منسخ است. حکایت تاریخ طبری از این رویداد به مسئله نسخ اشاره می کند، ولی Burton آن را ندانیده است، نک: تاریخ طبری، ج ۱، ص ۱۱۹۲-۱۱۹۵/ج ۲، ص ۲۴۱-۲۲۷؛ M.V. Mc Donald, W. M. Watt (The History of al-Tabari, VI, New York, Suny, 1988, p.107-11) اطلاعات مهم تری وجود دارد که باید مورد استفاده قرار گیرد، نظری: قرطی، ج ۱۲، ص ۷۹-۸۶، که به ویژه به قاضی عیاض و ابن عطیه استنداد می کند؛ عیاض، شفاء، ج ۲، ص ۱۲۴-۱۲۵؛ بافلاتی، نکت الانتصار، چاپ م. زغلول سلام، اسکندریه، ۱۹۷۱، ص ۳۱۱-۳۰۷ و غیره.

- ۱۵۳ . تاریخ، ج ۱، ص ۱۱۹۲.

۱۵۴ . نک: Rodinson, Mahimet, p.135sqq

نمی توان این فرضیه را که محمد پیوندهای خود را با پادرهای قوم خویش grues d'Ibukus (کرکی های ایکوس) در ادبیات شرق مرتبط دانست. نک: P. Rasmussen, "Bemerkungen zum 'die Kraniche des Ibukus' - Motiv in der Orientalischen Literatur" in Living Waters, Scandinavian Orientalistic Studies presented to Pr. Dr. Frede Lokkegaard, ed. by Egon Keck. et alii, Copenhagen, Museum Tusculanum Press, 1990, p.27-30